

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Viernes 10 de febrero de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.082

Consejo de Ministros

## Expectación ante un posible acuerdo sobre el desarme arancelario en Canarias

Madrid.— El Consejo de Ministros comenzó su reunión habitual de los viernes pasadas las 09,30 horas de la mañana con la asistencia de todos los ministros del Gabinete.

En el orden del día se encuentra el estudio de la situación creada por el incumplimiento del Gobierno autónomo canario para aplicar las normas comunitarias respecto al desarme arancelario.

También está pendiente de aprobación una serie de inversiones en grandes áreas de expansión industrial que supondrán la creación de unos 2.250 puestos de trabajo.

Las inversiones se centran en áreas de Andalucía, La Rioja, Cantabria, Castilla-La Mancha, Extremadura y Galicia.

Pendientes de aprobación en este Consejo están los tratados

de extradición de España con Perú y Ecuador, respectivamente, un proyecto de Ley sobre agrupaciones de interés europeo económico y un real decreto regulador de los campos y funciones de la Comisión Nacional de Administración Local.

### TENSION EN CANARIAS

El anuncio realizado por el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, sobre la posible adopción por el Consejo de Ministros de medidas para retirar competencias a Canarias, ha incrementado la tensión entre los gobiernos Central y Autonómico por la no aplicación del desarme arancelario al que obliga el Tratado de Adhesión a la CE.

Al conocer las declaraciones de Borrell, el presidente del Gobierno de Canarias, el centrista Lorenzo Olarte, intervino anoche en el pleno que celebraba el Parlamento Autónomo para afirmar que Canarias es objeto de una «vejación» por parte del Gobierno del Estado.

Olarte aseguró a la Cámara que nunca tolerará el «carácter intimidatorio» de la reacción de la Administración Central ante la decisión del Gobierno Autónomo de suspender la aplicación del desarme arancelario, impuesto por la CE y que debía producirse por tercera vez.

El presidente respondía así a unas declaraciones del secretario de Estado de Hacienda en las que dijo que el Gobierno podría decidir plantear al Senado la aplicación del Artículo 155 de la Constitución, con el fin de inter-

venir en las instituciones de la Comunidad Autónoma para que aplique el desarme arancelario.

Las manifestaciones de Borrell fueron rechazadas unánimemente por todas las fuerzas políticas del Parlamento de Canarias, e incluso el secretario general del Partido Socialista Canario-PSOE, Jerónimo Saavedra, calificó de «desdichadas» e «improcedentes» las palabras del secretario de Estado.

Saavedra agregó que los socialistas canarios estiman que «no es conveniente» que José Borrell mantenga su visita a Canarias, anunciada para el próximo día 15 de febrero, por considerar que «encresparía» más el conflicto.

### ATENAS

## Fallece el fiscal herido por los terroristas

Atenas.— El fiscal Constantino Andrulidakis falleció hoy en un hospital de Atenas a consecuencia de las heridas sufridas en el atentado perpetrado el 10 de enero por la organización terrorista «Diecisiete de Noviembre».

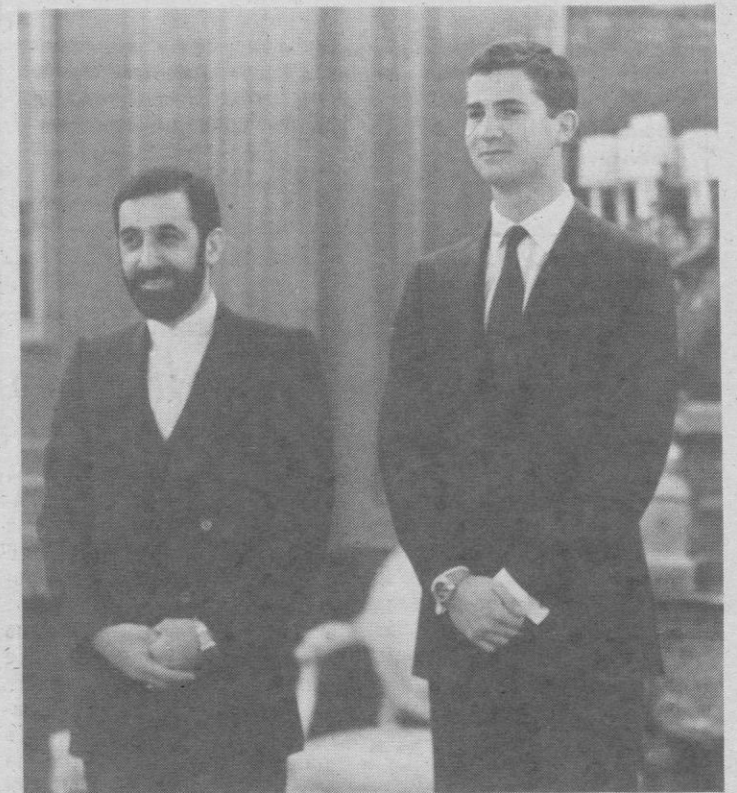
A Andrulidakis, de 52 años, se le habían amputado las dos piernas y parte de un brazo. La organización acostumbra a tirotear en las extremidades a sus víctimas, por lo general policías a quienes acusa de colaborar con la dictadura militar (1967-1974), industriales y fiscales.

Los terroristas de «17N» —como firman sus manifiestos— toman su nombre del 17 de noviembre de 1973, fecha en que los tanques de la dictadura militar cargaron contra los estudiantes del Politécnico de Atenas.

## El PP solicita que se gestione mayor difusión del castellano en el extranjero

Madrid.— El Grupo Popular presentó hoy en el Congreso una proposición no de Ley, para su debate en Pleno, en la que insta al Gobierno para que garantice «una mayor difusión del idioma castellano en el extranjero» y «un mayor conocimiento de la cultura española en todo el mundo».

La diputada del PP Isabel Tocino, en rueda de prensa, explicó que la iniciativa de su grupo se fundamenta en «la falta de una política clara que garantice la presencia del castellano en el extranjero».



Madrid.— El ministro de Exteriores, de Irán, Alí-Akbar Velayati, confirmó ayer en rueda de prensa la intención del régimen jomeinista de declarar una amnistía que afectará a todos los presos políticos «sin delitos de sangre», al tiempo que anunció la disposición de su país a intercambiar prisioneros de guerra con Irak en virtud de la declaración 598 de las Naciones Unidas, que prevé un plan de pacificación para el conflicto del Golfo.

El responsable de Exteriores iraní, que se entrevistó en la mañana de ayer con el Príncipe Felipe y con el presidente del Congreso, Félix Pons, firmó, antes de emprender viaje a Nueva York para encontrarse con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, un documento de intenciones para profundizar en las relaciones económicas y comerciales, a fin de equilibrar el volumen de intercambio entre ambos países.— Efe

## Los sindicatos de la ONCE, disconformes

Madrid.— Los sindicatos UGT y CC.OO. de la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) informarán de su posición ante lo que califican de «manipulación del proceso electoral» por parte de la dirección, y de las nuevas inversiones acometidas por la organización. La ONCE inició un proceso de inversiones, al que se suma la intención de adquirir un paquete de acciones de los bancos Central y Banesto por importe de 19.000 millones de pesetas.

## José Jiménez Lozano, Premio «Castilla y León» de las Letras

Valladolid.— La familia del escritor vallisoletano José Jiménez Lozano, galardonado hoy con el premio «Castilla y León» de las Letras, manifestó a Efe que recibió la comunicación del premio «con mucha tranquilidad».

El escritor recibió la noticia a primeras horas de la tarde en su domicilio de la localidad vallisoletana de Alcazarén, donde habitualmente reside, aunque poco después de conocer la de-

cisión del jurado se ausentó por motivos familiares, según las mismas fuentes.

Jiménez Lozano, de 58 años de edad, nacido en la provincia de Avila y residente en Valladolid, actual subdirector del periódico vallisoletano «El Norte de Castilla» es autor de ensayos y novelas, muchos de ellos de contenido religioso.

Entre los candidatos al premio «Castilla y León» de las Letras, dotado con dos millones de pesetas e instituido por el Gobierno regional, figuraban otros nombres como Olegario González Hernández, Victoriano Kremer, Julio Llamazares, Jesús Torbado y Jesús Ferrero.

El jurado, reunido esta mañana en la sede de la Junta de Castilla y León, lo integraron Julián Marias, José Luis Martín Descalzo, Amando Represa, Emilio Alarcos, José Luis Yuste, Angel Barrios y Manuel Alvar.

## SEGOVIA

### Los funcionarios municipales quieren negociar su Reglamento con la Junta de Portavoces

### La Junta facilita la amortización anticipada de las viviendas de promoción pública (1.624 en Segovia)

(Página 3)

### Un incendio destruye la casa parroquial de Garcillán

(Página 5)

### «Ofertas»

TODA LA MODA EN CONFECCION DE «INVIERNO» Y GENEROS PUNTOS

CONTINUAN LAS REBAJAS  
PRECIOS MUY ESPECIALES  
CONFECCIONES  
DIEZ



## apunte del día

### Más cerca del Mundial de Italia

El planteamiento claramente defensivo que presentó Luis Suárez el pasado miércoles ante Irlanda del Norte, en Belfast, no ha podido darle mejores resultados. Un gol de Andriúna en el minuto tres de partido y otro de Manolo en el ochenta y cuatro dejaron bien patente el brillante camino iniciado por esta joven selección. Aunque, todo hay que decirlo, el partido frente a Irlanda no fue uno de los mejores. A pesar de ello, ocho puntos, diez goles a favor y ninguno en contra hacen que nuestra selección se mantenga al frente de la clasificación, de tal manera, y salvo descalabro, que podemos afirmar que la selección española ha dado un importante paso de cara a la clasificación para el mundial de Italia en 1990. Ahora queda tan sólo esperar a ver cómo se desenvuelven nuestros seleccionados en los cuatro partidos que quedan por disputar, dos en casa y dos fuera. Con empatar los cuatro tendríamos más que suficiente, pero parece obvio que el encuentro frente a Malta en Sevilla, el próximo día 22 de marzo, se decante del lado español, del tal suerte que con esos hipotéticos dos puntos la clasificación sería un hecho.

Con cualquiera de las dos posibilidades citadas, sin querer ser más presuntuosos, el mundial de Italia contará con la presencia de la selección española. Una selección que ha demostrado que puede jugar igual ofensiva que defensivamente, aunque a algunos nos guste más ver el juego que desarrollan los nuestros cuando juegan ofensivamente.

### Campaña contra el Hambre en el Mundo «Manos Unidas»

Una vez más os llamo la atención hacia el grave problema del hambre en el mundo. Cada día va agravándose la distancia entre los países del Norte, que acumulan la mayor parte de los recursos económicos y aquellos otros del Sur que carecen de lo más elemental para subsistir, se hace cada vez más grande y más profunda.

Entre nosotros ya es cosa corriente acumular dinero rápidamente y sin ningún reparo, disfrutar y derrochar sin mas preocupación que el propio interés. Pero, aparte de que en estas condiciones no será posible la paz, por mucho que acumulemos y disfrutemos seremos unos miserables, mientras millones de hermanos nuestros viven humillados, apenas viven y mueren de hambre. Su miseria es nuestra miseria. Si no nos damos cuenta de ello, se debe a que para que las cosas marchen, la sociedad nos droga.

Este problema tendría arreglo. Hay recursos suficientes en la Tierra, pero han de cambiar muchas cosas y, por consiguiente, mucho han de cambiar los hombres y las mujeres... La solución es compartir. Por eso la «Campaña contra el Hambre «Manos Unidas» nos convoca para ponernos en movimiento y salir al paso de este problema. Poco podemos hacer... pero si compartimos sería y generosamente lo nuestro con nuestros hermanos hambrientos, nuestra conducta puede cambiar y ganar a otros para esta causa. Los grandes cambios en la historia han nacido de pequeños grupos de hombres y mujeres.

Esta Campaña empezó entre nosotros el año 1960 muy modestamente. El año pasado recaudó más de dos mil doscientos millones de pesetas. Hay que reconocer que esta cifra es bastante menor que los veinte mil millones de ptas. que los espa-

ñoles gastaron las Navidades pasadas en botellas de cava. Pero lo importante está en que esos modestos donativos han devuelto a muchos grupos humanos su dignidad de hombres, al poder resolver por sí mismos sus problemas y a quienes los entregaron, les hicieron avanzar en esa conciencia que es necesario vaya poco a poco ganando a más hombres y mujeres para la causa de la erradicación del hambre en el mundo.

La Campaña «Manos Unidas» trata de remediar la miseria de muchos grupos humanos, ayudándoles a salir por sí mismos de ella. Conforme a este principio financia total o parcialmente proyectos de desarrollo agrícola, social, educativo, sanitario y de promoción de la mujer. Con lo recaudado el año pasado, fueron setecientos los proyectos financiados. Un libro editado anualmente, da cuenta y razón de cada uno de estos proyectos.

Los cristianos tenemos razones muy particulares y poderosas para participar generosamente en esta Campaña. Precisamente el Papa, en una breve carta dirigida a todos los católicos nos dice: «Os propongo con el mayor interés y esperanza este problema del «hambre en el mundo» como tema de vuestra reflexión y objetivo para vuestra acción apostólica, caritativa y solidaria durante la cuaresma de este año. Yo os propongo que la contribución económica que ofrezcáis cada uno a la Campaña «Manos Unidas», no la soltéis por salir del paso, ni siquiera por acallar una momentánea conciencia de culpa; dadla con alegría y de modo que el darla lleve consigo un paso muy importante en vuestra conversión cristiana a Dios y a los hermanos».

ANTONIO,  
Obispo de Segovia

## Crónica de un escándalo anunciado

(O del respeto que se les debe a las cigüeñas y a los árboles)

Una de las acepciones del vocablo «escándalo» —transcribiéndolo del diccionario— es la que sigue: «Abuso. Desvergüenza. Acción o situación que se considera intolerable y provoca indignación». Y si seguimos más adelante, «escandalizarse» significa «mostrarse indignado por algo. Particularmente, con hipocresía o exageración, por la conducta inconveniente de alguien».

La polémica surgida estos días —hablamos de la semana del 16 al 22 de enero— en torno a las cigüeñas que tradicionalmente anidan —desde siglos, quizás— en la torre de la iglesia de El Salvador, de esta capital, ha sido para algunos «piedra de escándalo», y, naturalmente, se han sentido «escandalizados». Venían a decir: ¡la «escandaleira» que se ha montado; total, por dos cigüeñas y un nido!

Para que el personal se vaya enterando de cuál es el meollo de todo este asunto y puedan seguir el resto del relato, trataremos de ponerles en antecedentes y consecuentes —desde nuestra particular posición en el debate— de cuantos hechos, acciones y omisiones han acontecido con relación a las aves ya citadas y a la totalidad de la arboleda de la plaza de Día Sanz, frente al Instituto «Marino Quintanilla»:

Iniciada la restauración de la iglesia mencionada, allá por los meses de marzo-abril del pasado año, la instalación de una grúa, que sería utilizada en los trabajos de reconstrucción, comienza a inquietar a los alados inquilinos del tejado. A medida que la mole metálica va creciendo y la presencia humana se hace sentir cada vez más cercana al nido, éste es abandonado frecuentemente, lo cual —pensábamos— iba a repercutir a la empollación de los huevos. Si a ello le sumábamos la exagerada pluviosidad, la nidada, desprotegida, corría el enorme riesgo de «enfriarse» y perderse definitivamente.

Advertidos de los hechos, un grupo de ciudadanos instamos a diferentes personas e instituciones (I.C.O.N.A., Junta de Castilla y León), mediante escritos y visitas personales, a que impidiera la cordura y el raciocinio en favor de las inofensivas aves. Las presiones ejercidas aquí y allá surtieron el efecto deseado: El armatoste quedó paralizado, y la vuelta a la «normalidad» en el nido, asegurada. Sin embargo, un hermoso cigüeño, sólo uno, consiguió salir adelante. (Es muy probable que los frecuentes abandonos del nido, por parte de los progenitores, fuese la causa principal de la reducida descendencia del año pasado). Si bien es cierto que durante el resto del período de cría, las aves ya no fueron molestadas, una vez hubieron emprendido su periplo viajero éstas, su nido fue inmisericordemente derribado, arrojado como un condenado al abismo... de la indiferencia y del olvido. ¡veinte metros por debajo de su asentamiento!

Una cosa es segura: que la reparación de la cubierta de la torre, urgía; sin embargo, no era

necesario ensañarse con una construcción vegetal digna de ser considerada como algo más que un simple y rudimentario entramado —protegido por la ley, no lo olvidemos—, catalogado por reputados naturalistas y ornitólogos como una obra maestra de la «ingeniería animal». (Animales existen, de dos piernas, que se muestran incapaces, no ya de construir semejante habitáculo, sino de reconocer en él una obra más de la Naturaleza).

Acabadas las obras de restauración, brillaba por su ausencia algo que se pareciera a una base o plataforma en la que poder asentar un nuevo nido. A principios de enero, alrededor de los Reyes, los alados inquilinos de la torre vinieron a obsequiarnos con su presencia, con su eterno retorno, aunque —imaginamos— su sorpresa debió de ser mayúscula al encontrarse con un inesperado «desahucio por derribo», decretado sin más.

Desafortunadamente actuaciones similares a ésta, realizadas no hace mucho en algunas otras torres, de la capital y de pueblos de la provincia, venían a demostrarnos que si estos animales encuentran sensiblemente modificado su hábitat normal, o éste ha desaparecido, su reacción consiste en abandonar el lugar definitivamente, sin posibilidad de reinstauración. Contábamos, pues, con antecedentes lo suficientemente sólidos como para iniciar una protesta ciudadana reivindicando la urgente necesidad de instalar una plataforma o base de asentamiento para que las cigüeñas nidificaran de nuevo. Añadamos a nuestras tesis conservacionistas —motivo de «escándalo» para algunos, insistimos— los datos siguientes, para afianzarlas aún más: Es una especie en regresión, y sus efectivos se ven diezmos paulatinamente debido a múltiples causas. Sin ir más lejos, hace unos tres años quedaron envenenadas en el basurero municipal casi una treintena de cigüeñas (podríamos decir que casi toda la pollada de Segovia-capital en esa temporada), asunto que pasó al amplio anecdotario —para algunas instancias oficiales, estos hechos son eso, puras anécdotas— de desastres ecológicos no aclarados y cubiertos con un (es) tupido velo de silencio y desidia. Sumadas estas consideraciones, el resultado es que nuestra preocupación por esta especie, y por cuantas habitan en nuestro entorno —incluidas las vegetales—, está plenamente justificada, y si hemos levantado la voz para exigir coherencia, lo hemos hecho con pleno convencimiento de lo que demandábamos. (Por cierto, que entre nuestros simpatizantes —y nosotros sin saberlo— contábamos con el mismísimo arquitecto-restaurador de la iglesia y de la torre ya citadas, que, a lo que se ve, es un consumado aficionado a la pajarería —no confundir con la ornitología—, según se desprende de sus declaraciones radiofónicas, lo que no deja de ser alentador, aunque en el proyecto de ejecución de la obra —al menos en la parte gráfica (alzados y planta

### Un colectivo de ciudadanos de Segovia (1)

de cubierta)— no haya hecho mención alguna del susodicho y renombrado nido de las cigüeñas).

Metidos en harina, era menester movilizar el mayor número de personas para que, con su opinión y su firma, avalasen cuanto estábamos haciendo. Hasta al obispo le comunicamos nuestra inquietud —por aquello de la jurisdicción eclesiástica sobre el edificio y sus problemas—, porque parece ser que el párroco de El Salvador, poco sensible a las angustias padecidas por las aves, no tiene entre los santos de su devoción a las mismas. Su mediación en el conflicto —pensamos— podría zanjar el asunto sin mayores demoras. Y mientras tanto, los animales, más tiesos que una tabla: Posados, pero sin cortarse; pusilánimes y con congaja; trastornada su natura e incapaces, por tanto, de seguir sus ancestrales impulsos reproductores. (Todo esto lo hemos observado y deducido sistemáticamente; como aficionados pero a (con) ciencia cierta, Sr. arquitecto-restaurador, lo que nos ha llevado a conocer con más profundidad algunas pautas del comportamiento de las cigüeñas).

El nido, por fin, ya ha sido re- puesto. El jueves, 19 de enero, fue depositado en la cubierta de la torre el material que precisaban las aves y éstas no se han ido; parece que lo han aceptado y su comportamiento ha cambiado ostensiblemente. Ojalá se queden —esto es lo importante— y todo este embrollo no quede más que en una escaramuza dialéctica, en un cruce de opiniones contrapuestas con cierto fondo de apasionamiento —lo cual no deja de tener su importancia (nos referimos al hecho de manifestar criterios diametralmente opuestos a los oficiales, que suelen ser los que benefician a una minoría social perfectamente identificable), sobre todo en estos tiempos, dominados ideológicamente por un sibilino y subliminal pensamiento-idea: «¡A jugaaaaar!»

De lo que ya no queda nada, ni vestigios que puedan atestiguar su presencia anterior —salvo los tocones dentro de los alcorques—, es de los ocho árboles (pseudoacacias) que daban cierta presencia, y mucha sombra en verano, a la plaza de Día Sanz, frente al Instituto «Marino Quintanilla». ¡Oh, casualidad!, en plena faena por lo de las cigüeñas, comprobamos in situ la tala de esta arboleda, el día 20 de enero, bien de mañana. Unas cuantas fotografías y una inmensa sensación de impotencia es cuanto nos ha quedado como recuerdo de tamaño desatino. ¿El motivo de este arrasamiento? Según las primeras informaciones obtenidas, existe un proyecto de remodelación de la antigua disposición arbórea de la plaza —desnudar un santo para vestir con otro—, basado en peregrinas excusas como las que siguen: a) Que afeaba o impedía la contemplación del acueducto su presencia. b) Que

(Continúa en la pág. 4)



Antes del próximo día 23

## Los funcionarios municipales quieren negociar su Reglamento con la Junta de Portavoces

La Comisión de Personal condiciona la negociación a la entrada en vigor de la Ley de Haciendas Locales

La asamblea de funcionarios del Ayuntamiento de la capital, celebrada ayer, ha acordado que la Junta de Personal inste a la Junta de Portavoces para que antes del próximo día 23 inicien las negociaciones con la referida Junta del Reglamento de funcio-

narios. En caso de que no se obtenga respuesta satisfactoria y, transcurrido dicho plazo, no se hayan iniciado las oportunas negociaciones, los funcionarios examinarán las medidas oportunas que pudieran adoptarse, según se expresa en un comunicado hecho público ayer.

En el transcurso de la asamblea, los funcionarios examinaron el acuerdo adoptado por la Comisión de Personal que, como el resto, preside el alcalde, Luciano Sánchez Reus, por el que la negociación del proyecto de Reglamento de funcionarios se condiciona a la entrada en vigor de la Ley de Haciendas Locales y a la discusión del Reglamento Orgánico y de Participación Ciudadana. Además, la Comisión de Personal acordó iniciar trámites para que el personal laboral que presta servicios a la corporación pueda participar en la negociación del Reglamento y ha pedido informes a la Intervención de Fondos y a la propia Junta de Personal para que hagan una valoración económica del proyecto.

Los funcionarios han convocado, para el próximo día 23, una nueva asamblea, a las doce de la mañana, donde se dará cuenta de la respuesta de la Junta de Portavoces.

Entre los acuerdos de la asamblea de ayer figura que los representantes de la Junta de Personal faciliten copias del proyecto del Reglamento a los distintos departamentos municipales para que lo conozcan y elaboren posibles sugerencias.

En Segovia son 1.624

## La Junta facilita la amortización anticipada de las viviendas de promoción pública

Mediante la concesión de subvenciones que oscilan entre el 10 y el 60 por ciento de las cantidades pendientes de pago

La Junta de Castilla y León ha regulado la concesión de subvenciones, en determinados casos, para facilitar la amortización anticipada de las viviendas de protección oficial de promoción pública que dependen de la Dirección General de Vivienda, Urbanismo y Medio Ambiente.

Se trata de proporcionar un acceso más rápido a la propiedad de las mismas mediante la concesión de subvenciones que pueden oscilar entre el 10 y el 60 por ciento de las cantidades pendientes de pago.

En el caso concreto de Segovia, son 1.624 las viviendas de este tipo, en la capital y provincia, que podrán acogerse a los beneficios establecidos.

Según la Consejería de Fomento de la Junta son tres las premisas que se han tenido en cuenta para haber adoptado la decisión:

—El largo plazo de amortización de las viviendas de protección oficial de promoción pública, produce en numerosos casos efectos distintos, e incluso contrarios, a los inicialmente perseguidos.

—El desarrollo económico operado ha significado la superación de parte de las circuns-

tancias que aconsejaron amortizaciones diferidas en largos periodos temporales.

—La obtención de la propiedad de la vivienda que se habita constituye un motivo de estabilidad al lograrse una respuesta definitiva a las exigencias familiares.

### VIVIENDAS EN SEGOVIA

En la provincia de Segovia, las viviendas del tipo que comentamos se distribuyen así:

Mirasierra, 400; polígono de San Millán, 101; Nueva Segovia, 348; San Ildefonso, 98; San Rafael, 50; El Espinar, 50; Navas de Oro, 50; Cuéllar, 100; Coca, 50; Cantalejo, 100; Riaza, 51; Santa María de Nieva, 50; Aguilafuente, 50; Ayllón, 50; Turégano, 51 y Cabezuela, 25.

La bonificación sobre la cantidad adeudada a la Administración está calculada en función del nivel de ingresos y número de miembros de la unidad familiar del solicitante.

A título de ejemplo puede citarse que una familia de tres miembros que ingrese una cantidad igual a tres veces y media el salario mínimo, tendría una bonificación del 10 por ciento; si sólo ingresa el salario mínimo, se beneficiará del 30 por ciento. En esta segunda circunstancia si son más de nueve los componentes de la unidad familiar, el beneficio se elevaría al 50 por ciento.

Además, siempre se concederá un descuento del 10 por ciento por pago al contado, y del 5 por ciento si es en dos plazos de seis meses. También puede amortizarse la vivienda en cuatro plazos de seis meses, pero ya no contará con este beneficio adicional.

Ayuntamiento

## El pleno aprueba una propuesta de nombramiento de interventor de fondos

El Pleno del Ayuntamiento aprobó ayer, en el transcurso de una sesión extraordinaria, una propuesta de nombramiento para la provisión de la plaza de interventor de fondos, ocupada actualmente, de forma interina, por el vice-interventor municipal, Pascual Navarrete Aguiló. Con el nombramiento del nuevo interventor quedará completo el organigrama de funcionarios de los servicios económicos a excepción de la Depositaria de Fondos, ocupada en la actualidad por la depositaria adjunta, Carmen de Diego, ya que su titular, Rodolfo Araus, se encuentra en excedencia especial por ostentar ahora el cargo de tesorero de la Junta de Castilla y León.

La corporación municipal aprobó por unanimidad el acuerdo de la Comisión de Gobierno Interior y Personal por la que se formula a la Administración del Estado, ya que se trata de un funcionario de Administración Local pero con habilitación de carácter nacional, la propuesta de nombramiento de interventor de fondos por orden de la calificación obtenida en el concurso celebrado el 31 de enero pasado, que es la siguiente: Nazario A. Rodríguez González, 17,70 puntos; José Francisco Carreira Verez, 12,75; Pascual Navarrete, 11,96, etc.

En una breve intervención al alcalde, Luciano Sánchez Reus, agradeció a Navarrete el trabajo realizado como interventor interino, su dedicación y buen hacer y señaló que tenía méritos para haber obtenido la plaza pero, con arreglo a las bases, otras personas habían conseguido mejor puntuación que él. Sánchez Reus deseó que Navarrete, que ostenta la plaza de viceinterventor municipal, tenga una larga vida profesional y, si puede ser en el Ayuntamiento de Segovia, mejor.

## Se ponen en marcha los Talleres de Ocio y Tiempo Libre

El departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento ha programado la puesta en marcha de los Talleres de Ocio Recreativo, dirigidos a niños y jóvenes, dentro del marco de desarrollo comunitario. En principio, los talleres se ubicarán en los barrios de La Albuera, San Millán y San José, con posible ampliación a otras barriadas, y cuya duración será de febrero a julio.

Inicialmente, la actividad que se va a desarrollar se centra en la construcción y manejo de títeres y en el montaje de representaciones con los títeres realizados. Para más información, entre el 13 y el 17 de febrero, los interesados se pueden dirigir a la Asociación de Vecinos «Aniceto Marinas», del barrio de San Millán, en la calle Echegaray, 2 (de 6 a 8 de la tarde); Instituto Politécnico de Formación Profesional, en la calle Avila, 1 (de 7 a 8 de la tarde) y en el Colegio Público San José, Avenida de José Antonio, 25 (de 5 a 6 de la tarde).

## Se rescinde el contrato de construcción de 26 viviendas en Lastras de Cuéllar

La constructora ha incumplido los plazos en dos ocasiones

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, autorizó ayer al consejero de Fomento la resolución del contrato administrativo de obras para la ejecución de 26 viviendas de protección oficial y promoción pública en la localidad de Lastras de Cuéllar.

El contrato fue firmado con la empresa Construcciones Valverde el 30 de diciembre de 1985 por un importe de 61,5 millones. El plazo de ejecución era de 18 meses, contados a partir del 26 de enero de 1986. Posteriormente se aprobó una modificación y se amplió el plazo de ejecución hasta el 7 de abril de 1988.

Como la empresa ha incumplido los plazos parciales de cimentación y estructuras y se ha observado una paralización total de la contrata con ausencia de material y vigilancia, la Junta ha decidido resolver el contrato con la consecuente pérdida de la fianza depositada por la empresa.



EL SEÑOR

**Don Gregorio García Rodríguez**

(Practicante titular, jubilado)

Falleció en Cantalejo el día 7 de febrero de 1989

D. E. P.

El Colegio Oficial de A. T. S. y Diplomados en Enfermería,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

**Sí.  
Es un 10%.**

**A partir de 100.000 pts. en cuenta corriente.**



LAS PRIMERAS 100.000 PTAS. SIN REMUNERACION.  
SEGOVIA. PZA. DEL AZOGUEJO, 1 (911) 43 08 11 VALLADOLID. PASEO DE ZORRILLA, 14 (93) 33 07 99 BURGOS. PZA. STO. DOMINGO DE GUZMAN, 6 (947) 20 96 45 MADRID. O.P. GENOVA. 27 (1) 419 80 49



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 11 de febrero

Van 42 días; faltan 323  
Sol: De 8,13 a 18,45 horas

## SANTORAL

Nuestra Señora de Lourdes.  
Santos: Lucio, Desiderio y Secundino.

## PENSAMIENTO

«Los dos poderes más apreciados en un autor son: convertir en familiares las cosas nuevas y en nuevas las cosas familiares» (Samuel Jhonson).

## FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

### 43009

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,9  
Viento del S-SO  
Temperatura máxima: 9,0

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,4  
Viento del S-SE  
Temperatura mínima: 2,4  
A las 7: 2,6  
Lluvia recogida: 0,7 litros m2

## BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

ALQUILO

### FINCA

### 19.000 m<sup>2</sup>

Dos naves, muelle de carga, almacén, fuerza eléctrica, agua abundante propia, casa de guarda, carretera general y ferrocarril en Otero de Herreros.

Teléf. 209 11 12 y 216 79 14

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlos Evangelista, ensambles. Hasta el 16 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

—«La otra realidad». Colectiva itinerante del Comité de Obra Cultural de las Cajas de Ahorros. Hasta el 12 de febrero.

Grupo Taller. Ramón García, Pablo Bayo, Javier Frutos, J. Luis Fraile Merino y Luis González Gallego. Hasta el 19 de febrero.

## CINE

Hoy, 7,30 y 10,30 Sala MIRO, «Arma joven». Sala ZULOAGA, (ciclo especial), «Absolución».

## AVISOS

ADJUDICACION DE MATERIAL INSERVIBLE

El INSS anuncia la existencia de diverso material inservible en la Residencia de Válidos de la Tercera Edad. La adjudicación se hará por contratación directa. Las condiciones, en la mencionada residencia, de 9 a 14 horas. Las ofertas se presentarán hasta el día 22 del corriente mes.

EXAMENES PARA INGENIEROS DE CAMINOS PARA LA COMUNIDAD

El tribunal calificador de las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de la comunidad autónoma ha publicado la relación de aprobados en el segundo ejercicio. A los aprobados se les convoca a realizar el tercer ejercicio el próximo día 13 del actual, a las 10 horas, en la Consejería de Fomento (Francisco Suárez, 2. Valladolid). La citada relación se

## BINGO CASINO DE LA UNION

SE PONE EN EXPLOTACION LOS SERVICIOS DEL BAR

Los interesados deberán personarse en la Sala de Bingo

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN A. CAMPO GUERRAS  
OFTALMOLOGO

NUEVO DOMICILIO

A partir del día 3 de febrero

Paseo Ezequiel González, n.º 28, bloque D, portal 5, 4.º B  
Teléfono 42 63 93

expone en la Oficina de Información de la Junta (Alhóndiga, 4, planta baja).

## BECAS PARA FORMACION PROFESIONAL DE MINUSVALIDOS FISICOS

El Departamento de Formación Profesional de la Fundación Mapfre (Apartado 36273 de Madrid), ha hecho pública su XIII convocatoria de becas para formación profesional de minusválidos físicos.

Podrán optar a ellas todas aquellas personas afectadas de una minusvalía física, adquirida o congénita, cuya edad esté comprendida entre los 17 y 40 años. Los cursos, de diez meses de duración, se llevarán a cabo en el Centro de Rehabilitación de Mapfre, Majadahonda (Madrid), en una de las 10 especialidades existentes, cubriendo las becas todos los gastos ocasionados para la formación del becario.

Los interesados en las becas, deberán solicitar información, indicando dificultad física, edad y nivel de estudios, antes del próximo día 28 de febrero.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

SORTEO DEL BONO A LA GENEROSIDAD

El próximo Sorteo del Bono a la Generosidad, que promueve la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, se celebrará el 3 de abril, y corresponde al primer trimestre del año en curso. En esta ocasión serán sorteados tres televisores de color.

## Crónica de un escándalo anunciado

(Viene de la pág. 2)

su salud era tan precaria como para aconsejar su derribo, troceado y eliminación sistemática. c) Argumento histórico-botánico: «Que los romanos eran aficionados a la plantación de pinos piñoneros (Pinus pinea) cerca de sus lugares de habitación». A la vista de semejantes criterios, de reiteradas «genialidades paisajísticas». Comenzamos a sentir cierto desasosiego y preocupación por la amenaza latente que entrañan los proyectos de «remodelación» del abandonado Jardín Botánico y del entorno de las murallas. Sin más comentarios al respecto.

Aviso para los navegantes: Las aguas de la política urbanopaisajística municipal, procelosas y turbias, generan olas capaces de desvastar cuanto encuentren a su paso.

Decididamente, Segovia no es, como se ha dicho hasta la exasperación, Patrimonio de la Humanidad. A lo sumo, lo es de unos pocos, y lo único que se ha abolido es el «derecho de perna-da». O eso creemos.

(1) El colectivo está integrado por 41 firmas identificadas.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CUESTACION DE AUXILIO SOCIAL

El sábado, día 11, en la capital y el domingo, día 12, en los pueblos, tendrá lugar la cuestación de Auxilio Social, única que se verificará durante el mes de febrero. El emblema que se utilizará «Por la madre y el niño» es representativa de la gran labor que, en beneficio de los mismos, realiza AUXILIO SOCIAL.

Como ayuda a esta tarea, que ha de redundar en beneficio de la Patria, como identificación con los postulados de justicia social que traduce, inspiración de nuestro victorioso Movimiento, nadie debe dejar de contribuir en esta cuestación, en la que, siendo única en el mes, debe todo español entregar la aportación que correspondería a las dos mensualidades, dando con ello una prueba de buena fe y de patriotismo.

\*\*\*

Mañana, a las diez en punto de la misma, se presentarán todas las camaradas que pertenecen a los distritos de San Esteban y Bellas Artes, en el domicilio de Auxilio Social, para tomar parte en la cuestación quincenal. Las faltas serán sancionadas.

La iefa local

## CONCURSOS

PREMIO

«MARGARITA XIRGU» DE TEATRO RADIOFONICO

El próximo 1 de marzo finaliza el plazo de admisión de guiones que quieran participar en esta quinta convocatoria de Radio Exterior de España y el Instituto de Cooperación Iberoamericana; no podrán concursar las personas que mantengan relaciones laborales con el ente RTVE o con cualquiera de las Sociedades Anónimas que comprende (RCE, RNE o TVE) o con dicho Instituto. Los trabajos adoptarán el formato de guión radiofónico dramático y los guiones estarán calculados para que su duración en antena no exceda de treinta minutos como máximo.

## PISO TARAY

● 4 DORMITORIOS  
● MUCHAS MEJORAS  
INTERESANTE COMUNIDAD

Información y venta:

MIGUEL TOVAR  
Teléfono 43 54 61

## PUBLICACIONES

«ALBUM DEL PARIS-DAKAR»

La revista «Autohebd Sport» acaba de publicar el «Album del París-Dakar 1989», una edición de 52 páginas, ilustradas con cerca de 100 fotografías a todo color sobre la famosa prueba automovilística.

Los hombres y sus máquinas, el desarrollo del rallye día a día por los lugares más inhóspitos de África y la vida cotidiana de la prueba, desde la etapa prólogo en Barcelona hasta Dakar, son algunos de los temas que ocupan las principales páginas de esta edición especial.

El «Album del París-Dakar» se vende en kioscos al precio de 295 ptas.

## CASINO DE LA UNION

Se recuerda a los Socios que el próximo domingo, día 12, se celebrarán las JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA, conforme a la convocatoria enviada.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega asistencia y puntualidad.

lotería primitiva

COMBINACION GANADORA

|    |    |    |                      |
|----|----|----|----------------------|
| 1  | 6  | 18 | COMPLEMENTARIO<br>22 |
| 20 | 23 | 26 |                      |

SEAT

Audi



Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.  
Teléfono 43.71.62  
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO  
CANTALEJO: LUIS LOBO  
TUREGANO: FERMIN HERRERO  
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO  
CARBONERO: TALLERES CARLOS  
BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L.  
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR  
SEGOVIA: TALLERES CONDADO



## EL LUNES

## Evaluación sobre el programa de Educación de Adultos

El próximo lunes se va a celebrar la primera reunión del Seminario Provincial de Educación de Adultos de este curso. La reunión servirá para evaluar los resultados del programa hasta el momento y para analizar las perspectivas de la educación de adultos en la provincia.

La reunión comenzará a las nueve y media de la mañana con la evaluación a nivel individual de cada programa de actuación. Posteriormente equipos comarcales harán la evaluación de la zona que a última hora de la mañana expondrán al colectivo.

Por la tarde, en el salón de actos de la Escuela del Profesorado de EGB, se celebrará una mesa redonda de carácter abierto, con el título «Procesos de formación de adultos: perspectivas en la provincia de Segovia». Están invitados a participar: Pilar Nieva, directora provincial del INEM; Jesús Olmos, director provincial del MEC; José Luis Mora, director de la E.U. de Formación del Profesorado; Angel Ballesteros, director provincial del Ministerio de Agricultura; José M.<sup>a</sup> Iriarte, jefe de Servicio de Agricultura de la Junta; Javier Bermejo, secretario general de la Unión Provincial de UGT; un representante de CC.OO. y Juan Ayllón, vicepresidente de la Diputación Provincial. Actuará como moderador Fernando García Calle, coordinador provincial de Educación de Adultos. La mesa redonda que pondrá fin a la reunión comenzará a las siete de la tarde.

## COMUNICADO DE GRUPOS POLITICOS

EL M.C.C.-L.  
LLAMARA A VILLALAR

Con este título nos remite un comunicado el Comité Regional del Movimiento Comunista de Castilla y León en el que se dice que con la llegada de José María Aznar a la presidencia de la Junta se intuía, como ocurrió, que Villalar iba a desaparecer de sus planes para celebrar la jornada del 23 de abril, «habida cuenta del carácter fuertemente reivindicativo y politizado que suponía dicha localidad». Añade que previamente el PSOE, sin conseguirlo, se había encargado de plantear el Día de Villalar como un acto propagandístico de su propio partido. Dice también el comunicado que aunque este año, siguiendo el proyecto de hacerlo de forma rotativa, el 23 de abril se conmemorará en Zamora, organizado por la Junta, «por catorceava vez consecutiva, el Movimiento Comunista de Castilla y León acudirá a Villalar de los Comuneros el 23 de abril, a reivindicar y a denunciar los graves problemas de nuestras gentes y a desenmascarar a los responsables de las mismas».

## EL MERCADO DE SEGOVIA

### VUELVE A BAJAR EL VACUNO

Una semana más la carne de vacuno y los animales de esta especie han conocido una depreciación generalizada. Los añjos bajan entre 5 y 10 pesetas, 5 las terneras de pienso y vida, y 10 las de leche.

El ganado porcino, muy al contrario, experimentó una subida que fue de 3 pesetas en cebo y 25 en lechones.

En el ovino, primeros síntomas de recuperación con ganancia de 25 pesetas el lechal de menor peso. El resto repitió precios.

#### PORCINO:

|                         | Pesetas |
|-------------------------|---------|
| Cebo selecto .....      | 158     |
| Normal .....            | 154     |
| Graso .....             | 155     |
| Cerdas desvieje .....   | 104-114 |
| Lechones selectos ..... | 335     |
| Lechones normales ..... | 325     |
| Canal segunda .....     | 206     |

#### VACUNO:

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Añjos extra .....                          | 525 |
| Añjos primera .....                        | 475 |
| Añjos segunda .....                        | 445 |
| Vacas extra .....                          | 400 |
| Vacas primera .....                        | 345 |
| Vacas segunda .....                        | 295 |
| Terneras de leche de menos de 130 kg. .... | 775 |
| Terneras de leche de más de 130 kg. ....   | 755 |
| Terneras de pienso extra .....             | 525 |
| Terneros de pienso primera .....           | 500 |
| Terneros de vida de cruce charolés .....   | 435 |
| Terneros de vida de cruce pardo .....      | 425 |
| Terneros de vida del país .....            | 370 |

#### OVINO:

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Lechal de 10 a 12 kg. .... | 475 |
| Lechal de 12 a 15 kg. .... | 400 |
| Recental .....             | 300 |
| Pascual .....              | 280 |
| Grandes .....              | 230 |
| Ovejas .....               | 70  |

#### SECTOR AGRARIO:

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| Cebada de dos carreras .....  | 23,60 |
| Cebada de seis carreras ..... | 23,00 |

## Hoy finalizan las noches de Carnaval en las discotecas de Segovia



Esther Alvaro, reina de los Carnavales de las discotecas segovianas, elegida en el Ayuntamiento el pasado martes. Ella es la representante de Discoteca Florida. —(Remitido)

## SUCESOS

## Un incendio destruye la casa parroquial de Garcillán

### Un herido muy grave en accidente laboral

Un incendio ocurrido esta madrugada ha quemado en su totalidad la casa del párroco de Garcillán. Los bomberos del parque municipal de Segovia acudieron a dicha localidad sobre la 1,30 de la madrugada resultando inútiles las siete horas dedicadas a la extinción del fuego en lo que respecta a la casa del párroco ya que ésta quedó destruida en su totalidad, si bien pudo evitarse la propagación del incendio. La vivienda, propiedad del Obispado, tenía una superficie de 300 metros cuadrados. No se registraron desgracias personales y se desconoce por el momento el origen del siniestro.

Los bomberos también acudieron al número 20 de la calle Conde Sepúlveda para sacar a un niño del ascensor.

#### ACCIDENTE LABORAL

Un trabajador de Segovia resultó ayer herido muy grave a consecuencia de un accidente

laboral. A Francisco Herranz Arranz, de 46 años, fue a caerle encima un contenedor de 700 kilos. Fue trasladado al Hospital General y posteriormente, dado su estado de gravedad al Hospital de la Cruz Roja de Madrid.

#### ACCIDENTES DE CIRCULACION

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió en el punto kilométrico 101,200 de la CL-601 (Valladolid Puerto de Navacerrada) en término de Valseca. Un turismo se salió de la calzada volcando. Una persona resultó herida de gravedad.

Por su parte la Policía Municipal nos da cuenta de dos accidentes de tráfico que ocurrieron en casco urbano. En la Avenida de Fernández Ladreda chocaron tres turismos, una persona resultó herida. En Conde Sepúlveda, colisionaron dos turismos por alcance, no hubo que lamentar desgracias personales.

## Oficina de promoción de ideas y proyectos

Con el nombre de «Agenda» acaba de ponerse en marcha, en nuestra ciudad, una oficina de «Promoción y ejecución de ideas y proyectos», que abarca un amplio abanico de posibilidades organizativas de todo tipo (congresos, reuniones, fiestas, etc.). Está situada en el número 12 de la calle de Escuderos y son sus promotores Natividad Marcos Bocos y Antonio Tamarro Martín.

## Alejandro Barahona, subdirector general de Ordenación y Régimen Cooperativo

Por una orden del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, que ha sido publicada en el B.O.E., ha sido nombrado el segoviano Alejandro Barahona Riber, nuevo subdirector general de Ordenación y Régimen Cooperativo de la Dirección General de Cooperativas y Sociedades Laborales. Alejandro Barahona, colaborador nuestro durante años y buen amigo de esta casa, lleva mucho tiempo vinculado al cooperativismo, en el que en varias ocasiones ha ocupado cargos de responsabilidad, como éste para el que ahora se le nombra. Es funcionario del Cuerpo Especial de Economistas de la AISS.

## ACTIVIDADES SINDICALES

#### COORDINADORA DE INTERINOS DE ENSEÑANZA

La Coordinadora de Interinos de Segovia, reunida en los locales de la C.N.T., y después de debatir sobre la información remitida por la Coordinadora Estatal de Interinos de E.G.B. y Enseñanzas Medias, ha acordado convocar una nueva reunión el martes día 14 de febrero, en el I.B. «Andrés Laguna» de Segovia, a las 18,30 horas, con el fin de marcar unas pautas comunes a seguir en los problemas que afectan al colectivo.

## Corte de tráfico en la calle Teniente Coronel Fernández de Castro

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.— Con motivo de las obras de derribo, se prevee un corte de tráfico en la C/ Teniente Coronel Fernández de Castro, esquina con José Zorrilla los próximos días 14, 15, 16, 17 de febrero, desviándose el tráfico por la c/ del Rancho.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia 9 de febrero de 1989

EL ALCALDE  
Fdo.- Luciano Sánchez Reus



## NAVA DE LA ASUNCION

## Dimite, por cuestiones personales, el primer teniente de alcalde

Se dotará de servicios una parcela para la instalación de Molduras Samboal

AMARUARRI

El primer teniente de alcalde y número dos de la candidatura democristiana en las pasadas elecciones municipales, presentó al pleno de la Corporación Municipal su renuncia al cargo de concejal. Clodoaldo García Cuesta fundamentó su dimisión en problemas estrictamente personales derivados de los innumerables trabajos particulares que tiene que realizar, lo cual le imposibilita para ejercer debidamente su responsabilidad contraída en el cargo que hasta este momento ocupaba. La Corporación Municipal aceptó dicha dimisión agradeciéndole los servicios prestados al Ayuntamiento. El Grupo Socialista manifestó su sentir por tal decisión al considerar a este concejal como una persona sensata y dialogante, entendiendo por ello que la corporación perdía un punto de entendimiento.

Ultimados los trámites de la dimisión, la vacante que deja Clodoaldo García será cubierta por Luis Miguel Herranz Ajo.

**EL AYUNTAMIENTO SE COMPROMETE A DOTAR UNA PARCELA PARA MOLDURAS SAMBOAL**

Se conoció un escrito presentado al Ayuntamiento por la empresa Molduras Samboal referente al proyecto y construcción y apertura de una factoría para la fabricación de molduras de madera y en el que solicita al Ayuntamiento el compromiso de que éste tramite el expediente de licencia de obras conforme a lo establecido en la Ley del Suelo y dote de la infraestructura necesaria, electricidad, agua y desagüe, a la parcela núm. 78 del polígono 8 de este municipio

(parcela situada al lado derecho de la carretera de Nava a Santiuste, junto al Parque de Vías y Obras de la Diputación Provincial). Por unanimidad la Corporación asumió el compromiso planteado por la citada empresa en base a la creación de hasta 50 puestos de trabajo. Los concejales socialistas manifestaron su total apoyo a ese tipo de iniciativas y criticaron la forma utilizada en un principio para instalar la empresa.

Como ya informamos, en su día se pretendió ubicar en una zona prohibida por el Plan General de Ordenación Urbana. También hicieron mención al hecho de que en su día fuera rechazada una moción por ellos presentada referente a la compra de unos terrenos para crear

un polígono industrial, precisamente donde ahora tiene en proyecto instalarse Molduras Samboal.

### CAPITALIDAD DEL PARTIDO JUDICIAL

Por unanimidad se acordó solicitar a los órganos competentes de la Comunidad Autónoma se nombre a esta localidad como capitalidad del Partido Judicial núm. 4 de la provincia de Segovia compuesto por 42 municipios, según la Ley de Demarcación y de Planta Judicial. Solicitud que se basa en el hecho de que este municipio reúne una serie de condiciones de infraestructura, demografía, servicios, red de comunicaciones, etc. que hacen aconsejable su designación de capitalidad del Partido Judicial. Los ediles socialistas consideraron esta solicitud como una jugada de imagen y justificación de la alcaldía y su grupo de concejales y dudaban mucho de la capacidad política para conseguir tal designación.

### CAMPEONATO DE EUROPA DE CESTA A PUNTA

También por unanimidad se acordó solicitar a la Federación Española de Pelota la celebración en este municipio del Campeonato de Cesta a Punta que tendrá lugar dentro del año actual, así como el compromiso del Ayuntamiento para llevar a cabo su organización y destinar para esos efectos el Pabellón Cubierto y demás instalaciones deportivas que dispone el Ayuntamiento. De concederse esta solicitud sería la segunda vez que celebraría una competición de esta categoría en Nava de la Asunción. La primera vez tuvo lugar el año de 1980 con motivo de la inauguración del Pabellón Cubierto, alcanzando un notable éxito.

### COZUELOS DE FUENTIDUEÑA

## Animación en las fiestas de Carnaval

FLORENCIO GOMEZ GONZALEZ

Con mucha animación y organizado por la animadora socio-cultural y con la colaboración del Ayuntamiento y Caja de Ahorros, se han celebrado los carnavales en este pueblo. El domingo, a las 5 de la tarde, desfile de disfraces por todo el pueblo con música de dulzaina y tamboril, a las seis y media de la tarde, baile, juerga y refreno en la Plaza Mayor hasta las 9 de la noche. El martes procedieron a degustar las sardinas asadas a la brasa con mucho entusiasmo y compañerismo propio de este pueblo en fiestas.

## TORRE VAL DE SAN PEDRO

## Tras casi 20 años volvió a celebrarse «la vaquilla de Carnaval»

No sé si serán muchos los acontecimientos culturales con una expansión tan grande, y que se desarrolle a la vez de una forma prácticamente común, como ocurre con los Carnavales. El Carnaval llega a casi todas las partes, saliendo de nuestros pueblos, provincias, autonomías, e incluso de nuestras fronteras europeas atravesando el "gran charco".

No todo ha sido gloria para el Carnaval, también ha tenido que pasar por ese bache que trata de hacer desaparecer las cosas por prejuicios infundados. En muchos sitios se consiguió conservarlo aunque no fuera con toda su pureza, sino con una adaptación a las circunstancias; pero en otros sitios, tal vez con menos arraigo, se consiguió que desapareciera sin que aún haya resurgido.

No es exactamente esto que he contado, aunque puede ser parecido, lo que ocurrió en Torre Val. La despoblación, con la consecuente desaparición de juventud, el atractivo por la ciudad y el olvido de nuestras tradiciones y costumbres fue como en otras ocasiones la causa de que hace unos veinte años el Carnaval de Torre Val perdiera su típico sabor y que dos o tres años después desapareciera por completo.

Desde hace ya algún año, en el que nos planteamos un grupo de jóvenes luchar por volver a la luz la identidad de nuestro pueblo, rondaba por nuestras cabezas el ver realizado este Carnaval típico nuestro, que algunos conocían en su declive y otros de lo que nos contaban los mayores.

Ha sido en este Carnaval del 89 en el que al final ha aparecido por nuestras calles esa "vaquilla", que se trata de una forma de mímico con

dos cuernos auténticos y llevada a cuestras por un mozo, engalanada días antes por las mujeres con preciosos pañuelos recogidos por las casas. Se ha vuelto a dar uso a la que siempre se ha llamado Plazuela del Carnaval, dado que en ese día sirve de fabuloso coso para que un valien-

te torero, con su cuadrilla de peones y picadores, burro incluido, lidien con valentía a la vaquilla ya descrita, que no va a ser precisamente dócil, sino que se va a dar sus buenas carreras propinando "más de cuatro sustos" a los espectadores.

Finalmente, como en toda lidia, la vaquilla caerá bajo el estoque del torero para que una vez muerta el "aserrinero", otro componente de la cuadrilla encargado de rociar de serrín todo lo que se le ponga por delante, le saca la sangre a un balde y da de beber a todo el público la sangre de la vaquilla, que no será otra cosa que el buen vino que aquí se vende. Una vez terminada la pantomima, el Carnaval hace que nuestra vaquilla vuelva a la vida y se mezcle entre la gente para continuar la fiesta hasta el fin.

Se han podido apreciar este año entre el público figuras como "Martirio" con su peineta de disco, bebés en pañales con una altura apreciable, "punkies" que llegaban a los sesenta, zángaras, y hasta el "hombre lobo" en persona.

Aún no hemos sido muchos este año, pero poco a poco estoy seguro de que nuestra "vaquilla" será más bonita y más brava; por lo tanto como aquí hemos dicho todos ¡que lo veamos al año que viene!

LUIS ANTONIO ALVARO GARCIA

## Al aire de la calle

PELIGRO PARA LOS VERRACOS

Frente al Torreón de Lozoya se encuentran ubicados los dos ejemplares de verracos de piedra, cuyo remotísimo origen las da un valor incuestionable. Pero esos dos verracos, que en otros lugares tienen "hermanos" a los que se presta mucha más atención que aquí a éstos, están sometidos a todo tipo de juegos, golpes e impactos, por lo que su integridad se va dañando paulatinamente. No tardará, uno de ellos, en caer, pues una de sus patas queda al aire, sin sujeción alguna en su parte inferior.

¿No hay un sitio digno en todo Segovia donde puedan ser expuestos estos verracos sin peligro? Incluso en el mismo espacio donde se encuentra, protegidos por una verja...

### MUCHOS HIERROS

Segovia, que tanto se distingue por cuestiones negativas, que nada favorecen a la fama de nuestra ciudad, pronto va a estar de moda por otra novedad que prolifera de forma alarmante: La colocación de barras de hierro para evitar que los automóviles aparquen sobre las aceras, ante entradas de garajes y otros servicios, etc. Pintadas de amarillo y de verde, están proliferando ya, decimos, por toda la ciudad, y es lamentable su presencia porque demuestran, lo primero, la mala educación y poca ciudadanía de muchos conductores. También representan un serio peligro para el peatón, que puede golpearse fácilmente contra ellas.

## EL SEÑOR

## Don Gregorio García Rodríguez

(Practicante titular, jubilado)

Falleció en Cantalejo el día 7 de febrero de 1989

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Araceli Gutiérrez Sanz (matrona titular, jubilada); hijos, Antonio, Mercedes y Eulalia García Gutiérrez; hija política, Carmen de Antonio Cristóbal; nietos, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que tendrá lugar hoy día 10, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

Funeraria Nuestra Señora del Carmen. Cantalejo



## PANORAMICA

**FILIPINAS:** El agua del océano sur de las Filipinas registra desde el pasado verano una temperatura anormalmente alta, según un estudio efectuado por la Agencia de Meteorología japonesa.

**Barcos observatorio** que hicieron la investigación descubrieron que el aumento de la temperatura de la superficie del mar filipino subió siete grados centígrados de media durante el pasado año.

**GRAN BRETAÑA:** Un equipo de científicos estadounidenses afirma que ha descubierto un posible medio de «limpiar» el virus causante del SIDA cuando circula por la sangre. En un artículo publicado por la revista británica «Nature», los científicos indican que se puede conseguir que el virus se pose en unas sustancias especialmente diseñadas e introducidas en la circulación sanguínea, impidiendo así que infecte y destruya los glóbulos blancos.

**JAPON:** El Banco Industrial de Japón, uno de los principales del mundo y el sexto en importancia de este país, abrirá pronto oficina en España después de haber recibido la correspondiente autorización del Banco de España.

## La liberalización económica y la deuda exterior, desafíos del Gobierno de Paraguay

**Asunción.**— La liberalización de la economía paraguaya y la renegociación de la deuda exterior son los desafíos que tiene por delante el nuevo Gobierno del general Andrés Rodríguez, según los expertos y la empresa privada.

El nuevo ministro de Hacienda, Enzo Debernardi, reveló el miércoles que el régimen del general Alfredo Stroessner estaba atrasado en unos 200 millones de dólares en el pago de su deuda, que asciende a 2.150 millones.

Según Debernardi, esa situación «anormal» se registra desde diciembre del año pasado, cuando en Paraguay nadie pensaba que en los cuarteles se estaba preparando el derrocamiento del régimen más antiguo de Latinoamérica.

La deuda exterior de Paraguay aumentó en 681 millones de dólares en los últimos seis años, desde los 1.469 millones de dólares de 1983 hasta los 2.150 de finales de 1988, según datos de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL)

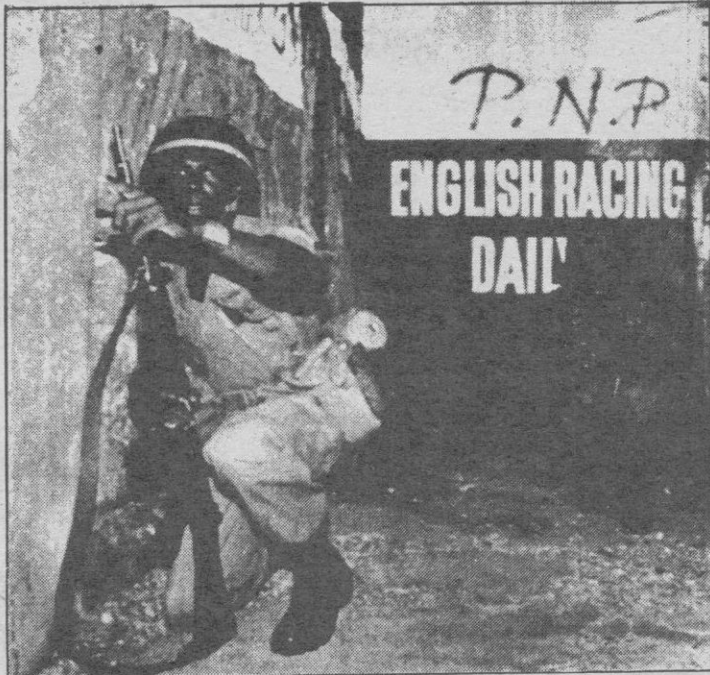
**Kingston.**— El triunfo del Partido Nacional del Pueblo (PNP) en las elecciones generales celebradas ayer en Jamaica permitirá a su líder, el socialista Michael Manley, gobernar nuevamente en la isla caribeña durante los próximos cinco años.

Manley, que ya ocupó el cargo desde 1972 a 1980, y su Partido Nacional del Pueblo (PNP) tienen ya asegurada la mayoría de los 60 escaños parlamentarios, que le permitirán dirigir nuevamente los destinos de esta isla.

Con un 60 por ciento de los votos escrutados, Manley y el PNP ya tienen en su mano 31 escaños, incluido el del líder socialista, informaron los medios de comunicación.

El conservador y actual primer ministro, Edward Seaga, aunque conservó su escaño, se mantiene muy distanciado junto a su Partido Laborista de Jamaica.

Se espera que dentro de algunas horas Seaga reconozca su derrota, con lo que Manley, de 65 años, podría jurar hoy viernes su cargo como nuevo primer ministro ante el gobernador general, Florizel Glasspole, representante de la Reina Isabel II de Inglaterra.



Soldados jamaicanos durante su vigilancia ayer, del centro de Kingston. (Foto Efe)

La última encuesta antes de que se celebraran los comicios otorgaba a Manley un 57 por ciento de los votos, el mismo porcentaje que el conseguido con un tercio del escrutinio.

El PNP necesitaba 31 de los 60 escaños parlamentarios para convertir a Manley en el nuevo primer ministro de Jamaica, de 2,3 millones de habitantes y una monarquía constitucional cuyo jefe del Estado es la Reina Isabel.

Según fuentes policiales, una persona fue asesinada en incidentes de carácter político durante la jornada electoral, aunque fuentes extraoficiales cifran el número de muertos en dos.

La víctima fue una mujer de

20 años con cuatro meses de embarazo, que fue asesinada a tiros en Kingston por una persona aún no identificada.

Las últimas tres semanas de campaña dejaron once muertos y cerca de un centenar de heridos.

Los colegios electorales abrieron entre las 07,00 y las 17,00 hora local (11,00 a 21,00 gmt), en las sextas elecciones generales, que celebra esta isla caribeña desde su independencia de Gran Bretaña en 1962. Se desconoce el índice de participación en los comicios.

Alrededor de 10.000 soldados y policías mantuvieron una fuerte vigilancia ante un posible brote de violencia, los comercios permanecieron cerrados y las clases fueron suspendidas hasta el lunes.— Efe

## Más de la mitad de los israelíes, a favor de la negociación con la OLP

**Jerusalén.**— Un 53 por 100 de los ciudadanos israelíes de origen judío están a favor de negociaciones de paz con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), según un sondeo del instituto «Dajaf».

Un 42 por 100 rechazó las negociaciones con la OLP «bajo cualquier circunstancia», según los resultados del sondeo, dados a conocer hoy por el vespertino «Iediot Ajronot».

El porcentaje de los que aceptarían negociar con la OLP dista notablemente del atribuido a los que rechazan la creación de un Estado palestino independiente, que son cerca del 80 por 100, según otra encuesta del «Jerusalem Post».

Entre los que abogan por las negociaciones con la OLP, un 38 por 100 cree que la organización palestina no ha cumplido aún con sus promesas de reconocer al Estado de Israel, y la de poner fin a las actividades terroristas.

Sólo 15 de cada 100 israelíes se manifestaron por negociaciones «instantáneas», tras el anuncio de Arafat en Ginebra y Estocolmo, en diciembre pasado, de que reconoce al Estado israelí, y está dispuesto a negociar con el auspicio de una conferencia internacional de paz.

Los que se oponen al Estado palestino, señala, lo hacen por considerar que pone en peligro al Estado de Israel, tal como afirma el primer ministro Shamir.

Un 65 por 100 de los 1.192 interrogados por el instituto se pronunciaron a favor de concesiones para poder concertar la paz con los árabes, aunque sólo el 17 por 100 estaría de acuerdo en «devolver todo o la mayor parte» de esos territorios.— Efe



Andrés Rodríguez.—(Foto Efe)

Paraguay siempre ha sido considerado por los organismos internacionales como un buen cumplidor de sus compromisos financieros, pero la carga que representaba el débito exterior había llegado en los últimos años a unos niveles peligrosos.

El año pasado, los compromisos financieros de Paraguay obligaron al Gobierno a desviar 340 millones de dólares, equivalentes al 67 por ciento de las ventas exteriores de sus productos.

En su primera visita oficial al exterior

## Bush se reúne hoy con Mulroney en Ottawa

**Washington.**— George Bush viaja hoy a Ottawa, su primera visita al extranjero desde que asumió la Presidencia de Estados Unidos, para revisar, pero no negociar, con el primer ministro de Canadá, Brian Mulroney, los asuntos principales de las relaciones bilaterales, como la «lluvia ácida» y el comercio.

La decisión de Bush de viajar a Ottawa, poco más de tres semanas después de suceder a Ronald Reagan, en la Casa Blanca refleja la importancia que concede al mantenimiento de relaciones «estrechas y pro-

ductivas» con Canadá, dijo esta semana Brent Scowcroft, su consejero de Seguridad Nacional.

El objetivo de la reunión —dos horas de conversaciones seguidas de un almuerzo— es «sentar el tono y la agenda» de las relaciones para los próximos años, y de las «cumbres» formales y regulares que celebrarán más adelante los dos dirigentes, agregó.

La «lluvia ácida» y la puesta en práctica del acuerdo de libre intercambio comercial Estados Unidos-Canadá, suscrito por Mulroney y Reagan en enero de 1988 y ratificado por las dos legislaturas, se perfilan como los asuntos dominantes, junto con las disputas sobre límites marítimos y la cooperación militar del programa de esta breve visita.

Pero aprovecharán también para dar un repaso a la situación internacional, desde el control de armas y las relaciones Este-Oeste, hasta los gastos militares de la OTAN y la ronda de desarme arancelario del Acuer-

do General sobre Aranceles y Comercio (GATT), pasando por «focos calientes» como el Oriente Medio, África Austral y Centroamérica, señaló Scowcroft.

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DEL SECTOR DE ALIMENTACION Para su Fábrica en Segovia, precisa

### MECANICOS

### DE MANTENIMIENTO

Esa oferta está dirigida a Profesionales que reúnan las siguientes características:

- Formación a nivel de FP2 o Maestrías, especialidad de mecánica, valorándose conocimientos de neumática e hidráulica.
- Edad entre 25 y 35 años. Servicio Militar cumplido.

Condiciones económicas en función de conocimientos y experiencias.

Interesados, enviar historial y datos personales completos, indicando en el sobre MECANICOS, al Apartado de Correos 31, 40080 Segovia.

EMPRESA MULTINACIONAL DE VEHICULOS INDUSTRIALES

Radicada en Segovia NECESITA

**MECANICOS**

Interesados escribir a RACES, Clavel, 12 - Segovia

### Declarado ilegal un partido neonazi en la RFA

**Bonn.**— El ministro federal de Interior, Friedrich Zimmermann, prohibió ayer y declaró ilegal el partido de extrema derecha y neonazi Nationale Sammlung (Reunión Nacional), que pretendía presentarse a los próximos comicios municipales en el Estado de Hesse.



Red de Concesionarios Ford

PTAS. #120.000#

Páguese Al Portador

Pesetas ciento veinte mil

veintiocho de Febrero 19 89



Ford le entrega ya 120.000 Ptas.  
para comprar un FIESTA, o un ESCORT u ORION (Gasolina)

# AUN PUEDE GANAR MAS

Mucho más de lo que se imagina.

Porque, si lo desea, también cuenta con todas las ventajas de una financiación extraordinaria.

Como ésta que figura en la tabla. Once cuotas mensuales para el primer año más otras treinta y tres cuotas los tres años siguientes, siendo la cuota del mes de Julio diferente.

Venga a vernos si usted desea otro plan de financiación para su Ford. Los tenemos tan atractivos como éste. Desde un 10% de entrada.

En Febrero, tiene todas las de ganar.  
Con Ford.



**8.900**

PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO

**FIESTA**

**14.900**

PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO

**ESCORT**

**15.900**

PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO

**ORION**



**Y MAS**

## FINANCIANDO A 4 AÑOS

| POR EJEMPLO        | P.V.P.          | 1er AÑO             | 2º AÑO<br>3er AÑO<br>4º AÑO | T.A.E. | ENTRADA       | CUOTA<br>MES DE<br>JULIO | PRECIO<br>FINAL<br>FINANCIADO |
|--------------------|-----------------|---------------------|-----------------------------|--------|---------------|--------------------------|-------------------------------|
| FIESTA SUPER C 1.1 | 989.000 Ptas.   | 8.900<br>Ptas./mes  | 19.191<br>Ptas./mes         | 14,86% | 329.000 Ptas. | 35.000 Ptas.             | 1.212.903 Ptas.               |
| ESCORT CL 1.3      | 1.375.000 Ptas. | 14.900<br>Ptas./mes | 28.441<br>Ptas./mes         | 15,63% | 418.825 Ptas. | 44.700 Ptas.             | 1.714.778 Ptas.               |
| ORION CL 1.4       | 1.460.000 Ptas. | 15.900<br>Ptas./mes | 30.349<br>Ptas./mes         | 15,72% | 439.679 Ptas. | 47.700 Ptas.             | 1.824.096 Ptas.               |

Oferta válida para unidades en stock y matriculadas durante este mes.

**Red de Concesionarios**



SEGOVIA  
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40



## Altos cargos de la Internacional Demócrata no admiten al PP de Fraga

Madrid.— El portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, Iñaki Anasagasti, y el secretario de organización de Unión Demócrata de Cataluña, Domènec Sesmiló, han expresado su sorpresa por la versión ofrecida por fuentes de la DC según la cual el buró político de la Internacional Demócrata-cristiana «da soporte a la aproximación de Javier Rupérez y de algunos diputados de su partido a la nueva fuerza política de Manuel Fraga».

Anasagasti y Sesmiló, que señalan que fueron los únicos representantes españoles en la reunión que celebró el buró de la Internacional Demócrata-cristiana la semana pasada en Panamá, han matizado en una declaración conjunta: «Si bien es cierto que a través de una tercera persona el señor Rupérez presentó un documento en el que se pretendía que la Internacional afirmara que la creación del Partido Popular representaba un cambio positivo para las expectativas demócrata-cristianas en España, esto fue refutado por todos los partidos de la Internacional. Así y todo, había personas altamente representativas que estaban dispuestas a dimitir de sus cargos en la Internacional en caso de que se aprobara una nota que pudiera significar un reconocimiento demócrata-cristiano al Partido Popular de Manuel Fraga, precisamente por la personalidad del señor Fraga».

### LA IGLESIA PARTICIPO ACTIVAMENTE EN LA CREACION DEL PARTIDO POPULAR

Por otra parte, y según publica hoy «El País», la Iglesia española participó activamente en la creación del Partido Popular. Según dicha información, el presidente de la Confederación Episcopal, Angel Suquía, se entrevistó varias veces con Manuel Fraga, y en una de ellas animó a Fraga para que conversase de nuevo con Marcelino Oreja, en un momento en el que la negociación entre ambos atravesaba un momento delicado.

Angel Suquía y Manuel Fraga mantuvieron en secreto una entrevista a comienzos de la segunda quincena de noviembre, en la que el presidente de la Confederación Episcopal se mostró favorable a una reconversión de AP que deparase un protagonismo de las señas de identidad demócrata-cristianas. En dicha conversación según algunas fuentes, Suquía trató de favorecer el acuerdo entre Fraga y Marcelino Oreja. El día 18 de diciembre, el nuncio del Vaticano en España, Mario Tagliaferri, animó a Javier Rupérez a que la Democracia Cristiana llegara a un entendimiento con Alianza Popular, según fuentes demócrata-cristianas.

Hace unas semanas, Angel Suquía volvió a reunirse con

Fraga y Oreja con el fin de que llegara a cuajar el actual Partido Popular.

### BURGOS Incomunicados cuatro pueblos por el robo de un cable telefónico

Aranda de Duero (Burgos).— Cuatro pueblos ubicados cerca de Aranda de Duero quedaron incomunicados hoy telefónicamente por el robo de unos 350 metros de cable del tendido cuyo valor asciende a unas 4.000 pesetas, dijeron a Efe fuentes de Telefónica de España.

Los pueblos que quedaron incomunicados son Fresno, Vadocondes, La Vid y Zuzones, todos ellos en la ribera del Duero.

Personal de Telefónica de España trabaja activamente desde primeras horas de la mañana para reponer el cable robado y reanudar el servicio telefónico.

Este robo ha proporcionado a los ladrones, cuya identidad se desconoce, unos 25 kilogramos de cobre, cuyo valor puede ascender a unas 4.000 pesetas, según Telefónica de España, que ha denunciado el hecho a la Guardia Civil.— Efe.

## EN POCAS LINEAS

La adicción a la heroína de Jean Claude Torres, un vecino de Ibiza, ha hecho que el Tribunal Supremo le rebaje en seis meses la condena a un año y medio que le fue impuesta por traficar con drogas, al considerarlo como atenuante su drogadicción, según una sentencia a la que tuvo acceso Efe.

Gerardo Iglesias, presidente de la coalición Izquierda Unida (IU), que mañana celebra su I asamblea general, dijo a Efe que «los mismos que desde su supuesto patriotismo hablan de defender a capa y espada Ceuta y Melilla, están negociando bajo manga su soberanía con Marruecos».

Los senadores por Guadalajara del Grupo Popular, Francisco Tomey y José María Bris han dirigido una pregunta al Gobierno en la que se interesan por las medidas que tomará la Administración para erradicar las bolsas de pobreza. En la argumentación de su iniciativa parlamentaria, ambos senadores recuerdan las palabras de la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, quien indicó que le parece exagerado hablar de ocho millones de pobres en España y que tratará de conocer el número exacto.

## Los aumentos en las rentas agrarias no coinciden con los datos oficiales, según la CNAG-Jóvenes Agricultores

Ciudad Real.— La organización agraria CNAG-Jóvenes Agricultores aseguró hoy, por medio de una nota de prensa, que «los incrementos de las rentas agrarias durante 1988 han sido muy inferiores a los señalados en medios oficiales».

La semana pasada, el ministro de Agricultura, Carlos Romero, afirmó en rueda de prensa que las rentas agrarias españolas se habían incrementado por encima del 10 por ciento.

CNAG-Jóvenes afirma en su nota que hay que tener en cuenta que los niveles de renta agraria en España son «sensiblemente inferiores» a los de la mayoría de los países comunitarios.

Además, según la organización agraria, «el descenso del porcentaje de población agrícola permite un incremento de la renta per cápita, al haber cada vez menos agricultores entre los que

se reparte la renta nacional agraria».

Por otra parte, CNAG anunció que la forma de cobro de la tasa suplementaria de cereales va a ser modificada por la Comisión Europea.

Hasta ahora, esta tasa se retenía y se devolvía en parte si se superaban los 160 millones de toneladas de producción total comunitaria. Si no se alcanzaba esa cifra se reintegraba en su totalidad.

A juicio de la organización agraria, «ante las razonadas protestas del campo español, en esta campaña se fijará primero el total de la cosecha y después se intentará cobrar la tasa suplementaria».

CNAG-Jóvenes Agricultores considera que con este cambio se da un «paso importante» para resolver las reivindicaciones de los cerealistas españoles.—Efe

## En 1988 decreció la delincuencia por primera vez desde hace diez años

Madrid.— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, facilitó ayer los datos globales sobre delincuencia en España durante el pasado año, y destacó que durante 1988 se ha experimentado un descenso de los niveles de delincuencia por primera vez desde hace diez años.

Desde 1980, el crecimiento anual de los delitos era del 16 por ciento, mientras que el año pasado el número total de delitos conocidos supuso un descenso del 1,2 por ciento en relación con el año anterior.

Entre las iniciativas del Ministerio del Interior para paliar este problema manifestó que su Departamento está a punto de presentar al Gobierno la creación de un Consejo Nacional de Prevención de la Delincuencia que, por su composición, por sus compo-

nentes y por sus atribuciones, constituirá una pieza importante para luchar más eficazmente contra la delincuencia.

Corcuera señaló que el número de robos con fuerza en las cosas ha experimentado un descenso del 5 por ciento, teniendo en cuenta que en este capítulo se incluye la sustracción de objetos en el interior de los vehículos. También han disminuido en casi un 4 por ciento los delitos contra las personas.

En los delitos contra la honestidad, principalmente las violaciones, se ha conseguido una reducción del 1,5 por ciento y un porcentaje de esclarecimiento del 62 por ciento de los hechos denunciados. En este sentido destacó que se ha constatado un menor temor o vergüenza a denunciar este tipo de delitos.

## Continúa la huelga de los técnicos de mantenimiento de Iberia

Madrid.— Las negociaciones entre Iberia y los técnicos de mantenimiento continúan sin acuerdo, cuando la huelga convocada por la Asociación Sindical Española de Técnicos de Mantenimiento de Aeronaves (ASETMA) alcanza hoy su decimoquinta jornada, informaron a Efe fuentes de ambas partes.

El ministro de Transportes, José Barrionuevo, señaló en días pasados que la salida al conflicto podría estar en aceptar un acuerdo similar al firmado por los maquinistas de Renfe, es decir, incluir en el mismo convenio colectivo que el del resto del personal un anexo en el que se especificasen las características peculiares de este grupo de trabajadores.

El sindicato insistió hoy en que la solución podría estar en aceptar una salida similar a la del con-

venio de Renfe. «Si las propuestas de Barrionuevo han servido a la dirección de Renfe, no entendemos por qué no le sirven a Iberia», dijo un portavoz de ASETMA.

Fuentes de Iberia, por su parte, sostienen que «la solución de Renfe llegó a través de la comisión técnica, y ASETMA no reconoce al comité que debe mediar».

Iberia no ha vuelto a suspender ninguno de sus vuelos tras el plan de reorganización adoptado el pasado mes de enero, por el que se eliminaron de la programación unos 100 vuelos, que afectaban sobre todo a recorridos europeos.

ASETMA continuará con sus paros los próximos días 13, 15, 17, 21, 24 y 28 de febrero, y 3, 7, 10 y 14 de marzo.—Efe

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

Madrid.— La Bolsa madrileña ha experimentado hoy una baja de 0,30 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 279,26 puntos.

En la semana el índice ha bajado 0,16 puntos, según informa Efe.

El grupo de alimentación ha subido gracias al alza notable de Tabacalera y el de la construcción lo ha hecho debido a la recuperación de Cubiertas. El siderúrgico sumó puntos en mínima cuantía, al recibir ayudas de algunos valores del sector.

La mayoría de los valores eléctricos han restado puntos y comunicaciones ha contado con el pronunciado retroceso de Telefónica.

En petróleos, Española baja 1,50 y Petromed 5.

En eléctricas, Viesgo, Fecsa y Cantábrico bajan 0,50. Reunidas, Sevillana y Fenosa 0,75, Endesa 2,50, Gesa 4, Nansa 5, Iberduero 1. Catalana y Gas Madrid suben 5. Hidrola repite cambio.

En aguas, Barcelona sube 3

En metálicas básicas, Acerinox baja 2, Felguera 1, Alavesa 4.

En materiales de construcción, Asland sube 2,50, Cristalería 20, Financiera 25, Valderrivas 45, Valenciana 5. Uralita baja 3.

En químicas, Cros baja 3, Explosivos 4.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 15, Amper 2.

En automóviles, Citroën y Fasa repiten cambios. Nissan sube 1, Santana baja 5.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 5.

En alimentación, Elosúa baja 10. Águila sube 1, Ebro 4, Tabacalera 13 y Viscofán 15. Azucarera repite cambio.

En papeleras, Española y Zubiri repiten cambios. Ence baja 4.

En construcción, Cubiertas sube 29,75 y Dragados repite cambios. Fomento baja 10.

En comercio, Finanzauto repite cambio. Prosegur baja 25.

En autopistas, Saba sube 25, Europistas 1.

En inmobiliarias, Vallehermoso baja 5. Encinar sube 10.

En bancos, BBV sube 5, Hispano 14. Popular baja 4. Central, Banesto, Exterior y Santander repiten cambios.

Telefónica baja 3,50.



## Telefónica tuvo en el ejercicio pasado unos beneficios de 61.519 millones de pesetas

La Compañía solicitará una subida de tarifas por encima de la inflación

Madrid.— La Compañía Telefónica de España tuvo en 1988 un beneficio neto de 61.519 millones de pesetas, cifra que representa un incremento del 15,5 por ciento, especialmente destacable en un año en que las amortizaciones totalizaron 203.850 millones de pesetas (aumento del 24 por ciento) y las inversiones representaron 305.000 millones de pesetas.

Estras cifras fueron dadas a conocer por el recién nombrado presidente de Telefónica, Cándido Velázquez, en una conferencia de prensa en la que aprovechó para presentar a los nuevos componentes del equipo de gestión, entre ellos Germán Ancochea, hasta ahora director de Inversiones en Tabacalera, quien sustituye a Carlos Viada como consejero-director general.

El beneficio por acción experimentó un incremento del 7,7 por ciento, situándose en 69 pesetas, y sigue siendo intención de la compañía no llevar a cabo ampliaciones de capital como medio de obtención de recursos. Las medidas monetarias del Banco de España no van a tener una fuerte incidencia en las cuentas de la sociedad —respondió el presidente a la cuestión planteada por los periodistas— porque de cara a la financiación del esfuerzo inversor (nada menos que 520.000 millones de pesetas en el presente ejercicio) la obtención de un crédito del Banco Europeo de Inversiones por importe total de 175.000 millones de pesetas en condiciones muy beneficiosas y varios tramos no está sometida a las restricciones del depósito previo. Como máximo, y sujeta a una larga duración de las disposiciones monetarias del Banco emisor, la repercusión en Telefónica sería de unos 5.000 a 7.000 millones de pesetas, evaluó Cándido Velázquez.

La Compañía desearía obtener una revisión de tarifas con un incremento medio por encima de la inflación, y no ha abandonado su ya vieja aspiración de lograr una reestructuración interna para situar los precios en línea con los demás países comunitarios que tienen, propor-



Cándido Velázquez, a la derecha, en el curso de la rueda de prensa

cionalmente, más bajas tarifas en conferencias interurbanas e internacionales.

«Lo que no se nos puede pedir —explicó gráficamente Cándido Velázquez— es que corramos en una carrera poniéndonos un saco». Esta referencia del nuevo

presidente de Telefónica era una mención directa de las dificultades que para la Compañía representa hacer frente a la gran mejora de la calidad del servicio con unas tarifas que permanecieron congeladas en el pasado año.

## La Guardia Civil de Tráfico grabará en vídeo las infracciones de los conductores

Madrid.— La Guardia Civil de Tráfico utilizará, a partir del próximo mes de marzo, videocámaras de 8 mm y monitores para recoger las infracciones cometidas por los conductores, informó ayer Ramón Alvear, jefe del servicio de vigilancia de la Dirección General de Tráfico.

Con este sistema, que se implantará primero en Madrid, se pretende «no sólo sancionar a los posibles infractores», sino mostrarles «la grabación si lo

desean, antes de multarles», con el fin de que tengan también un carácter educativo, agregó Ramón Alvear.

Estos equipos, de sofisticada tecnología, ensamblados en Europa, irán instalados en vehículos de serie, sin identificaciones externas que alerten a los conductores, ni colores, ni placas de matrícula que los identifiquen como vehículos oficiales del parque móvil de la Guardia Civil. El personal de la Guardia Civil de Tráfico irá uniformado como de costumbre.

Una pequeña cámara de vídeo en color, de alta luminosidad, montada sobre el vehículo policial, captará los movimientos del automóvil que se desee controlar en aquel momento.

El jefe del servicio de vigilancia apuntó que el nuevo sistema, con la incorporación de estos nuevos vehículos, cuyo número de unidades aún no está establecido, se pretende implantar primeramente en plan de prueba en las carreteras de la comunidad madrileña y luego llevarlo a otras provincias.

Ramón Alvear dijo que la plantilla de la Agrupación de Tráfico existente en la actualidad es «insuficiente», por problemas presupuestarios, para el número de vehículos que hay en circulación, cifra que «anualmente va en aumento con el consiguiente porcentaje de riesgo de accidentes». —Efe.

## SUCESOS

ESPAÑA

### SUEGRO Y YERNO ROBAN 15 MILLONES A SU EMPRESA FALSEANDO LIBROS

Madrid.— Manuel Jiménez Chaparro, de 54 años, y su yerno Miguel Rey Aparicio, de 32, han sido detenidos por la Policía, acusados de haberse quedado con quince millones de pesetas de su empresa mediante la alteración de los libros de contabilidad, según informó la Jefatura Superior de Policía.

Hace cuatro años que comenzaron con este «trabajo», según la Policía, pero los hechos no fueron denunciados en principio, porque la empresa, dedicada a la venta de materiales de construcción en el barrio madrileño de Villaverde Alto, no sospechaba nada de Manuel Jiménez, responsable del área de contabilidad y persona de total confianza del dueño, a quien ayudaba su yerno Miguel.

Manuel Jiménez, al comprobar que la demanda de mercancías era superior a las existencias que había en la empresa, remitía a sus clientes a la fábrica proveedora para que consiguieran el producto, pero con la exigencia de que le dieran cuanto antes a él la facturación.

Luego reflejaba en los libros contables sólo el 80 por ciento de la mercancía vendida, y caso de ausentarse hacia la misma operación su yerno, que actuaba de acuerdo con él.

El consejo de administración observó diversas irregularidades en el balance del último año, por lo que abrió una investigación reservada en la que se detectó un descubierto de ocho millones.

Los hechos fueron denunciados a la Policía, que inició las investigaciones y descubrió otro fraude adicional de siete millones, por lo que procedió a la detención de suegro y yerno. —Efe

### JOVEN DE 15 AÑOS MUERE EN LEON POR UN DISPARO DE BALA EN EL PATIO DE UN INSTITUTO

León.— Ricardo Marne Fernández, de 15 años, falleció hoy en el Hospital General «Princesa Sofía» de León como consecuencia de una herida en la cabeza por impacto de bala que sufrió anoche en el patio de un instituto de bachillerato, dijeron a Efe fuentes policiales.

En el momento de producirse el impacto de bala, la víctima manipulaba una pistola, en el patio cubierto del Instituto Nacional de Bachillerato «Padre Isla» de León, que le causó la herida mortal.

El proyectil provocó al joven un orificio de entrada y salida en el cerebro, según fuentes sanitarias.

Una dotación de la Policía Municipal de León trasladó a Ricardo Marne a la Clínica «San Francisco», próxima al lugar de los hechos, donde, ante la gravedad de la herida, fue dispuesto su ingreso en el Hospital General «Princesa Sofía», centro que cuenta con mayores medios asistenciales que el primero.

En este último centro, Ricardo Marne fue sometido a una intervención quirúrgica de urgencia sin éxito y falleció a primera hora de la madrugada de hoy.

Según fuentes policiales, de acuerdo con las primeras investigaciones realizadas no se descarta que este caso pueda tratarse de un suicidio.

En el lugar del suceso fue recogida una pistola y un casquillo de bala. —Efe

### DETENIDOS UN PADRE Y SUS TRES HIJOS CON 110.000 DOSIS DE HEROINA

Madrid.— Un hombre de 60 años y sus tres hijos han sido detenidos por efectivos de la Policía en su domicilio de Madrid, en donde se incautaron de 110.000 dosis de heroína, dos pistolas, dos escopetas y un revólver, informó a Efe la Jefatura Superior de Policía.

Los detenidos son Manuel García Hernández, de 60 años, y sus hijos Manuel, Carlos y Alfredo García Jiménez, de 25, 28 y 33 años, respectivamente.

Según las mismas fuentes, los detenidos vendían la droga a pequeños compradores o «camellos» y a consumidores, aunque todavía no se ha podido saber de dónde obtenían la droga, ya que al parecer el clan familiar realizaba continuos viajes en los distintos vehículos intervenidos, lo que dificultaba la investigación policial.

Los tres detenidos, todos ellos con antecedentes policiales, pasaron a prestar declaración a la comisaría de Chamartín. —Efe

EXTRANJERO

### UNA MUJER DA A LUZ EN PLENO VUELO

Toulouse (Francia).— Una mujer dio a luz en un avión, un Boeing 747, de Air France, por lo que el piloto del aparato se vio obligado a regresar a su punto de partida. La pasajera, que se encontraba en avanzado estado de gestación, comenzó a sentir los dolores una hora después de que el avión, que cubría la ruta Toulouse-Point a Pitre (Guadalupe), despegara.

El comandante del avión dio la vuelta y cuando faltaban unos minutos para aterrizar, la mujer dio a luz una niña ayudada por las azafatas. Madre e hija se encuentran perfectamente. —Efe

## España enviará más «cascos azules» a Angola

Madrid.—España enviará en la segunda quincena del próximo mes de marzo más «cascos azules» a Angola, país en el que las fuerzas internacionales de paz de la Organización de Naciones Unidas (ONU) verifican la retirada de tropas cubanas.

Los tres primeros españoles en formar parte de las fuerzas en formar parte de las fuerzas de pacificación de la ONU viajaron a Angola en los primeros días de enero, y a ellos se sumarán los cuatro ya designados por el Ministerio de Defensa.

Fuentes militares informaron que éstos son los comandantes de Infantería de Estado Mayor Bernardo Álvarez del Manzano Albiñana y Fernando Sánchez-Lafuente Candevilla, y los capitanes, también de Infantería, Arsenio Díaz del Río Español y Francisco Rosaleny Pardo de Santayana. En Angola están ya el teniente coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor, José Segura Fernández y el capitán Fernando Gutiérrez Díaz de Otazu.

Estos observadores españoles forman parte de un grupo de 70 militares de Noruega, Checoslovaquia, Yugoslavia, Brasil, Argentina, Argelia, Congo, India y Jordania.

Está previsto que las operaciones de los «cascos azules» en Angola tengan una duración de 31 meses. —Efe.



## ATLETISMO

## Paco Guerra, cuarto en el 3.000 del Campeonato de España

Javier Moro Merino, campeón regional infantil

La actualidad del atletismo segoviano, y más concretamente del cross, mantiene unas cotas de interés que, si no fuera por los mínimos límites de espacio de que disponemos, bien merecería la pena dedicarle trabajos monográficos. Pero la realidad manda y este espacio de deportes, mal que nos pese, no es elástico.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA PISTA CUBIERTA

El pasado fin de semana se disputó en la pista cubierta del Polideportivo Municipal de Sevilla, la segunda jornada del Campeonato de España de Pista Cubierta en categoría absoluta. Hay que reflejar dos éxitos importantes de atletas. Francisco Guerra González, fue cuarto en 3.000 metros, con un buen crono: 8.05.59. Otra atleta, Aurora Pérez, también del Dyc, consiguió el título de campeona de España, también en la distancia de los tres kilómetros. Su tiempo, 9.29.98.

Hubo también atletas del Dyc en otras competiciones. En la maratón, de Valencia, Anastasio Clemente, cubrió el recorrido en 2 horas y 46 minutos y Basilio García en 3 horas, 9 minutos.

En torno a otro tema, significar que el equipo Dyc para el Campeonato de España de clubes está a falta de cubrir una sola de las seis plazas. Su componente saldrá de tres atletas, Cándido Alarió, Paco Guerra y Julio Pérez Cuesta. El mejor clasificado en el campeonato autonómico que tendrá lugar el próximo domingo en Palencia, será el elegido.

### CAMPEONATO REGIONAL INFANTIL

Fue en tierras palentinas donde se disputó el pasado domingo el campeonato regional infantil y en el que tomaron parte más de 500 atletas de toda la región. Los segovianos, como es habitual, obtuvieron buenos puestos en las clasificaciones finales, destacando Javier Moro Merino, primero en los 3.000 metros, y medalla de oro del campeonato en la distancia. Hizo el recorrido en un tiempo de 9.47.9.

Otros atletas destacados, fueron:

60 m.l.: 3.º, Almudena del Río, 8.01; 4.º Silvia Gómez, 8.02.

Chicos: 4.º Jesús López, 7.8 Longitud: 3.º Jesús López Bartolomé, 5,15 metros; chicas: Carolina Martín, 4,32 metros.

Peso: 4.º Diana Gómez, 8.75 metros.

60 m.v. 6.º, Carolina Martín, 11.01.

La final del Campeonato de España se celebra en San Sebastián los días 18 y 19 de febrero. En estos momentos no se sabe si los atletas infantiles de Castilla y León que han conseguido plaza para acudir a la capital donostiarra, podrán hacerlo, ya que la Federación Regional no dispone de medios económicos para ello.

### CROSS ESCOLAR

La cuarta y última prueba del calendario de cross dentro de los Juegos Escolares, se disputó el pasado domingo en el mismo escenario donde se correrá el Campeonato de España de cross. Los resultados fueron estos:

#### Individual

Junior: 1.º Alvaro Rujas Crespo, Maristas.

Femenina: 1.ª Marta Sanz, Cuéllar.

Alevín: Angel Isabel Abad, San José.

Chicas: Eva Torquemada González, CAS.

Infantil: chicos: Rubén Carro Hijo, San José.

Chicas: Sofía González Mayoral, Eresma.

Cadete, chicos: Jesús Pedro García, Claret.

Chicas: Silvia Sanz Isabel, CAS.

#### Por equipos

Alevín chicos: 1.º Valledado, 2.º Aneja y 3.º Valverde.

Chicas: 1.º Claret, 2.º Cuellarano y 3.º Olombrada.

Infantil chicos: 1.º Maristas, 2.º Olombrada, 3.º Cantimpalos.

Chicas: 1.º Eresma, 2.º Cantimpalos, 3.º Santa Eulalia.

Cadete chicas: 1.º C.A.S., y 2.º Cuellarano.

Chicos: 1.º Claret, 2.º Cuellarano, 3.º Maristas.

Junior, chicos, 1.º Maristas, Chicas: 1.º C.A.S.

El próximo domingo, en la localidad abulense de Arévalo tendrá lugar la final regional de los Juegos Escolares. En el

transcurso de las pruebas del pasado domingo, sufrió un desvanecimiento la atleta Belinda Hernández, que hubo de ser trasladada al Hospital General. Sus padres quieren hacer llegar su agradecimiento por la colaboración que recibieron en todo momento.

### CONTROL DE MARCAS

Escasa participación en las pruebas de control de pista «cubierta» celebradas el pasado sábado en La Albuera. Estos fueron los resultados de los primeros clasificados:

60 m.v.: María Martín de Lucas, CAS, 10.6

60 m.l.: Almudena del Río Isabel, CAS, 10.9

1.000 m.l.: Oscar Dávila de la Cruz, Blume, 2.37.9

300 m.l.: David González, Blume, 44.4

400 m.l.: Lucía Rincón Guijarro, Tintoretto, 1.08.1

Longitud: Almudena del Río, CAS, 4,33 metros.

Peso: José Antonio Manrique, Blume, 10.78 metros.

Femenina: 4 kg.: Estrella Hernando, CAS, 10,51 metros.

3 Kg.: Olga Galindo López, CAS, 10,53 metros.

### CROSS DEL CLUB MARATHON

En la Casa de Campo, en Madrid, se corrió el pasado domingo la XXX edición del Cross que organiza el Club Marathon, de la capital de España. Los atletas segovianos también obtuvieron éxitos notorios. En la categoría de promesas, tras una carrera sensacional a través de los 8,200 metros de la misma, se proclamó vencedor Mariano Castro Valle, que obtuvo una ventaja sobre el segundo clasificado de más de dos minutos, siendo éste su compañero de equipo, Juan José Rodríguez. En la categoría senior éstos fueron los puestos obtenidos:

9.º Juan Carlos García Moreno.

18.º Gregorio García Moreno

28.º Francisco del Caño.

39.º Luis Rodríguez Antón.

J.M.ª

### BALONCESTO.—Liga Provincial

## Victoria (74-75) de Auto Insa JPM ante Europol CBS

Tras dos jornadas de suspensión de los encuentros de liga, motivado por la huelga que mantenían los colegiados, el pasado fin de semana se reanudó la competición, con participación de árbitros colegiados que no quisieron continuar secundando la huelga.

Uno de los partidos más interesantes de esta jornada lo jugaron dos de los primeros clasificados:

Europol CBS, 74 (30)  
Auto Insa JPM, 75 (26)

Anotadores: Europol: Herrero (10), Martín (9), Moisés (10), Carlos (14), Monjas (8), cinco inicial. Bermejo (7), Porras (10), Merino, Pitu (2) y Javi (4).

J.P.M.: R. Torres (21), Hurtado (13), Egido (10), G. Torres (24), y Chema (5), equipo inicial. Campo (2) y Vázquez.

Dirigieron el partido: Manolo Serrano y Belén Matey.

Un encuentro de muchos alicientes y extraordinariamente disputado. Tanta igualdad hubo

en los marcadores, que al final del tiempo reglamentario se llegó a la prórroga. Ahí pudo vencer cualquiera de los dos conjuntos. Méritos hicieron ambos por igual. A la hora de buscar destacados hay que hacerlo con Carlos, por el CBS y los hermanos Torres, en el equipo vencedor. En total se lograron seis triples en el encuentro.

### MARCADOR DE LA JORNADA

Udaco, 64; Rincón Castellano, 61

Europol, 74; J.P.M., 75

Persianas Hernando, 88; Gil Vargas, 70

Talleres Santiago, 38; Cantimpalos, 48.

### CLASIFICACION

Auto Insa JPM, 16 puntos; Rincón Castellano, 16; Europol, 16; Udaco G5 Centro, 15; Persianas Hernando, 12; Cantimpalos, 11; Gil Vargas S.A., 10; Talleres Santiago, 9.

J.M.ª

## Resultados y clasificaciones de la Liga juvenil y Tercera División

### CAMPEONATO TERRITORIAL JUVENIL

En la tercera jornada del torneo —primero que se celebra en la Comunidad—, hubo estos marcadores: Maristas Valladolid, 95; Colegio Leonés, 83.

Soria Natural, 63; Unami Voltar, 72.

Caja Zamora, 79; Caracol Salamanca, 84.

Fórum, 95; Maristas Elosúa, 49.

Gromber Burgos - Palencia, aplazado.

CLASIFICACION: 1.º, Maristas Valladolid, 6 puntos; 2.º, Fórum Valladolid, 6; 3.º, Maristas Elosúa, 5; 4.º, Caracol Salamanca, 4; 5.º, Unami Voltar, 4; 6.º, Gromber Burgos, 3; 7.º, Caja Zamora, 3; 8.º, Colegio Leonés, 3; 9.º, Soria Natural, 3; 10.º, Palencia, 2.

El equipo segoviano ha dado un buen salto tras su victoria en Soria. El próximo sábado debe vencer en casa a Caja Zamora y asegurarse, una semana más, esa cómoda plaza que ahora tiene. No se comprende muy bien, por ejemplo, la clasificación del Colegio Leonés. Seguro que es transitoria.

### TERCERA DIVISION

#### MARCADORES

Copreco Palencia, 97; Ferroli Burgos, 86.

Juventud Aranda, 79; Aguilar, 61.

Euromutua Palencia, 74; Maristas, 84.

EME-30 Burgos, 85; Cronos Miranda, 55.

Descansó: Caja Segovia.

CLASIFICACION: 1.º, Maristas Palencia, 18 puntos; 2.º, EME-30 Burgos, 17; 3.º, Ferroli Burgos, 16; 4.º, Euromutua Palencia, 16; 5.º, Copreco Palencia, 15; 6.º, Aguilar de Campó, 15; 7.º, Juventud Aranda, 13; 8.º, Cronos Miranda, 10; 9.º, Caja Segovia, 9.

Destaca en esta jornada la derrota de FERROLI, en principio el equipo que salía a la competición como favorito, mientras que el Maristas no da opción a sus rivales y se cuentan por triunfos los partidos que hasta el momento ha jugado.

J.M.ª

**HABITAT**

**VENDE LOCAL**

- ZONA ALBUERA
- 657 METROS
- PROPIO ALMACEN
- O PLAZAS DE GARAJE

**15.000.000**

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS PRADENA



Entre los pueblos segovianos cuyo origen se pierde más allá de lo que sabe la Historia, está la villa de Pradena, asentada en las estribaciones de la sierra Carpetana, rodeada de tierras montañosas y breves llanos, de campos que huelen a tomillo y que forman recio paisaje donde pastan ganados vacunos y laneros. Allí existieron campamentos celtas y se conservan cuevas de gran belleza que hablan de interesantes etapas prehistóricas.

La villa, ganadera, agrícola y mercantil, es importante centro comercial en su zona, y entre los recuerdos históricos registra los privilegios otorgados por Carlos III.

La hermosura del paisaje, el ambiente pintoresco de las viejas calles u esa personalidad especial que emana de los pueblos de la sierra, hacen de Pradena un sitio delicioso para disfrutar de los alegres días del verano.

OFRECIDO POR



**Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana**

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD

NORMAL - DESNATADA

PASTERIZADA - ESTERILIZADA

*El alimento más sano*

## Aspar defenderá los colores de Cepsa

El cuatro veces campeón del mundo, Jorge Martínez «Aspar», defenderá a lo largo de la temporada 89 los colores de Cepsa, tal como se señala en el acuerdo que la Compañía Española de Petróleos y el piloto valenciano firmaron el pasado lunes en Madrid.

De esta forma Cepsa se une al sólido tándem formado por el joven pero fructífero corredor y la marca de motociclistas Derbi Nacional Motor, que tantos éxitos ha dado a nuestro motociclismo. Cepsa va a colaborar en los trabajos de investigación desarrollados por los técnicos de Derbi, uniéndolo su esfuerzo a los realizados por marca y piloto para buscar nuevos títulos mundiales.



A lo largo de catorce jornadas de competición, el equipo del BAZAR JAPON, no había perdido ni un solo encuentro. Su marcha en la Liga es sensacional. Pero las sorpresas saltan cuando menos se espera y el pasado sábado, jugando frente a un equipo del que, por su clasificación, no esperaba tanto, perdió su condición de invicto. Hogar Tapicerías consiguió uno de sus mejores triunfos de la Liga. Tampoco estuvo muy "fino" el Annisa, ya que parecía tener todo a su favor en el encuentro frente a Construcciones Gómez, y tan sólo consiguió empatar, perdiendo un punto en relación a Disney, equipo que, con cierta comodidad, consiguió ganar a un flojo Atrio Bar.

#### MARCADORES 15.ª jornada

Venta Magullo, 6 (José María 2, Valentín 2 y Antonio 2); Martín Miguel, 1 (Aurelio).  
Construcciones Gómez, 4 (Goyo, Paco y Enrique 2); Annisa, 4 (Juan Carlos 3 y Julio).  
Bazar Japón, 0; Hogar Tapicerías, 1 (Javi).  
Atrio Bar, 3 (Carlos 2 y Alberto); Disney, 7 (Eduardo 4 y J. Carlos 3).  
Lieutenant, 6 (Andrés 2 y Oscar 4); Santiuste, 2 (Luis).  
Suministros Eléctricos Essan, 5 (Cuéllar 2, Rafa, Marcos y Vicente); Droguerías Coperlim, 1 (Angel).  
Los Briqueros, 0; Unami 1.  
Al retirarse de la competición el equipo de los Briqueros, la Federación adoptó el acuerdo, teniendo como base el Art. 105, del Reglamento de la Española, de dar por ganado por 1-0, todos los partidos que hubiera de jugar el conjunto de Cantalejo hasta el final de la Liga, al equipo rival.

#### CLASIFICACION

Bazar Japón, 24 puntos; Disney-Caja Segovia, 23; Annisa, Lieutenant, Unami, 21; Venta Magullo, S.E. Essan, F.S. Santiuste, 17; Hogar Tapicerías, 16; Const.

#### Campeonato selecciones provinciales

### 5-4. La selección de León venció a la de Segovia en juveniles

Se disputó ayer en el Palacio Municipal de los Deportes de León, el encuentro, segundo de la competición, de selecciones provinciales juveniles. Disputaron el partido las selecciones de León y Segovia. El encuentro fue de excelente calidad. Los jóvenes jugadores segovianos causaron una gran impresión y si bien perdieron por 5-4, merecieron algo más positivo por su gran esfuerzo y juego. Mañana, intentaremos, si el espacio nos lo permite, dar una más amplia información.

J.M.ª

#### FUTBOL SALA.—Liga Provincial

### Perdió su primer encuentro Bazar Japón • El Annisa también fue frenado • Comercial González, virtual vencedor del Campeonato «Comité de Arbitros» • Reestructuración nacional del fútbol sala

Gómez, Atrio Bar, 9; Martín Miguel, 7; Droguerías Coperlim, 5.

#### GOLEADORES (Trofeo "Santiveri")

Juan Carlos (Annisa), 27 goles; José Luis (Hogar Tapicerías), 20; Luis (F.S. Santiuste), 18; Fuentetaja (Atrio Bar), 16.

#### CAMPEONATO "COMITE DE ARBITROS"

El Comercial González, a falta de dos jornadas para concluir el torneo, es el equipo que más posibilidades tiene de proclamarse vencedor. Al menos dependen de ellos mismos para conseguirlo, mientras que Cuéllar y Salón de Té, que juegan entre sí el próximo domingo, tienen más dificultades para llegar a la primera plaza.

#### RESULTADOS 5.ª jornada

Quesos Ruma Arlequín, 1 (Rafa); Cuéllar Tableros Cega, 2 (Santi y Raúl).  
Puntales Pub Chofi, 2 (Miguel y Angel); Pub Celia Rest. El Mirador, 3 (Jimeno 2 y José).  
Bar Flor, 0; Salón de Té Diva, 7 (Félix 3, Llorente, César y Eduardo 2).

#### CLASIFICACION:

Comercial González, 10 puntos; F.C. Cuéllar-Tableros Cega, 9; Salón de Té Diva, 8; Pub Celia Rest. Mirador, 5; Quesos Ruma Arlequín, 4; Bar Flor, Puntales Pub Chofi, 2; Santiveri, 0 puntos.

#### GOLEADORES (Trofeo "Epocas-El Molino")

Roberto (Cuéllar), 11 goles; Félix (Salón de Té), 8; José Luis (Pub Celia), 6; Raúl (Cuéllar) y Eduardo (Salón de Té), 5 goles.

#### OTRAS NOTICIAS

EL MOLDURAS SAMBOAL,



**EL COBRADOR DEL FRAC**  
Cobro de morosos

El día 13 abrimos nuestra oficina Central para Castilla y León  
C/ Menéndez Pelayo, 2, 3.º 6  
47001-VALLADOLID  
Teléfono: (983) 35 76 11  
Cubrimos todas las provincias de la Región

aplazó su encuentro del próximo domingo frente al ALVAREZ MILLAN, de Cuéllar. La causa está en que el equipo líder de la Primera División va a cambiar de cancha. Deja el polideportivo Santa Clara de Cuéllar, donde jugó hasta ahora, y se traslada a NAVA DE LA ASUNCION, donde el Ayuntamiento le ha facilitado la posibilidad de jugar en el polideportivo. Allí entrenan los jugadores desde esta misma semana. El piso es de cemento y habrán de adaptarse a él.

#### REESTRUCTURACION

La Federación Española de Fútbol Sala, aunque no se sabe bien cómo terminaría el lío del triunvirato, C.S.D., F.E.F. y F.E.F.S., ya ha comenzado a reestructurar las competiciones de su competencia para la temporada próxima. En síntesis estas pueden ser las variaciones.

—Reducción de los ocho equipos de Primera División que ahora existen, a cuatro.

—Se crearán 12 grupos de Segunda División, que se corresponderán con la Primera División por autonomías.

Los cuatro grupos de la ya citada Primera División nacional, tienen la siguiente composición:

Grupo 1.º: Galicia, Castilla-León, Madrid y Cantabria.

Grupo 2.º: País Vasco, Cataluña y Aragón.

Grupo 3.º: Valencia, Murcia, Albacete y Baleares.

Grupo 4.º: Andalucía, Extremadura, Ceuta, Melilla y Ciudad Real.

El número de equipos por grupo será de 16. Si alguno hubiera de pasar de este número se subdividiría. Los criterios a seguir en el grupo primero, donde se incluye a Castilla y León, será el siguiente:

—Los cinco primeros clasificados del actual grupo de Primera en Castilla-León y el mismo número de Madrid. Si no ascendiera a la División de Honor el campeón del grupo actual, entrarían los cuatro primeros en Galicia y Cantabria. Este grupo podría llegar a veintidós equipos, pudiendo subir uno más de C. y L. y Madrid. Lo que daría el número de seis por autonomía.

Por lo que respecta a la Segunda División Nacional, y con referencia a C. y L., se formará un grupo de 20 equipos. En él se incluirán aquellos que terminen la actual temporada en los puestos del 6 al 11, más 14 equipos de provincial, que se corresponderán con los dos primeros de cada una de las provincias.

Aquellos equipos que ocupen los puestos 12 al 16, en la actual competición de Primera, descenderán a la categoría provincial.

#### EN EL BUEN CAMINO

Tras la reunión mantenida ayer

entre representantes de la Asociación Nacional de Clubes de Fútbol Sala y el director general del C.S.D., Cortés Elvira, el acercamiento entre el fútbol sala y el fútbol-5, es un hecho. La reunión definitiva se desarrollará el día 22, a las 5 de la tarde, en el C.S.D., con la presencia de los presidentes de la Federación Española de Fútbol, de Fútbol Sala, las dos Asociaciones, ASOFUSA y ACEFS y representación del Consejo.

#### PARECE SEGURO

Tras la reunión que mantuvieron anoche los directivos del C.D. La Escuela y FELIX ARANDA, en Segovia, éste se hará cargo de la dirección del equipo por lo que resta de temporada.

J. M.ª

#### BALONMANO

### Segunda División: ¡279 goles! en la jornada Liga Provincial: El Nava, sin rivales

Se ha disputado la decimotercera jornada del Campeonato Nacional de Segunda División de balonmano, en el grupo de Castilla-León. En la jornada se ha batido el récord de goles, creemos, de todo lo que va de liga. Nada menos que ¡doscientos setenta y nueve goles! Lo que supone una media de 46,5 goles, por encuentro. Una capacidad goleadora muy difícil de conseguir, a la vez que deja en pésimo lugar a las defensas. En orden a buscar lo destacado de la jornada, hay que hacerlo con el triunfo del Nava, en la cancha del Teodosio. Mientras que el San Viator, lograba un buen triunfo en Valladolid frente a los leoneses de La Tercia. Sorprende los sesenta goles marcados en el encuentro jugado en Aranda, por ser dos equipos que no han dado muestras a lo largo de la campaña de gran capacidad goleadora.

#### MARCADORES

Caja Segovia, 17; C.P. Nava, 23.  
Siro Vázquez, 13; Universidad León, 39.  
San Viator, 25; La Tercia, 22.  
Aranda Torremilanos, 31; Inzamaca, 29.  
Laciana, 15; Soria Natural, 20.  
Universitario Salamanca, 28; Autocid, 17.

CLASIFICACION: 1.º, Universidad León, 24 puntos; 2.º, San Viator, Valladolid, 24; 3.º, La Tercia,

### TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**CICLISMO.**— Juan Carlos Jusdado, del equipo BH, se adjudicó la segunda etapa de la Vuelta a Andalucía después de pedalear en solitario los últimos 122 kilómetros de la misma, disputada entre Puerto Banús y Chiclana de la Frontera, de 182 kms. Continúa de líder el italiano Bordonali.

**AUTOMOVILISMO.**— El piloto francés Yves Loubet, con Lancia Delta, es el primer líder del Rally de Cataluña-Costa Brava, después de disputarse la primera etapa de esta prueba puntuable para el Campeonato de Europa así como para los de España y Cataluña. Tomaron la salida 88 equipos.

**ESQUI ALPINO.**— El austriaco Rudolf Nierlich se adjudicó la medalla de oro del slalom gigante del Campeonato del Mundo que se disputa en Vail (USA). La de plata fue para su compatriota Helmut Mayer y la de bronce para el suizo Pirmin Zurbriggen.

cia, León, 18; 4.º, C.P. Nava Asunción, 15; 5.º, Autocid, Burgos, 14; 6.º, Universitario Salamanca, 13; 7.º, Caja Segovia, 12; 8.º, Soria Natural, 12; 9.º, Inzamaca, Zamora, 9; 10.º, Laciana, León, 6; 11.º, Aranda Torremilanos, 6; 12.º, Siro Vázquez, 2.

El Aranda Torremilanos tiene dos puntos menos por sanción.

#### LIGA PROVINCIAL

Se disputó la novena jornada de liga en la que, una vez más, el Nava ha demostrado que no tiene rival en la competición, que está siendo un auténtico paseo para ellos.

#### RESULTADOS

Persianas Hernando Cantimpalos, 1; Alhambra Cuéllar, 0 (no se presentó este último equipo).

Avanto Santa María, 19; Rodper Llorente Carbonero, 8. C.B. Cuéllar, 12; Nava Asunción, 16.

CLASIFICACION: 1.º, C.B. Nava Asunción, 16 puntos; 2.º, Persianas Hernando Cantimpalos, 14; 3.º, Avanto Santa María, 9; 4.º, Rodper Llorente Carbonero, 5; 5.º, C.B. Cuéllar, 4; 6.º, Alhambra Cuéllar, 0.

El Alhambra Cuéllar, figura con dos puntos menos por sanción federativa.

J. M.ª



Estamos seguros de que a Vd. le gustaría trabajar en un edificio de oficinas como éste

Las mejores oficinas, la mejor situación, las mejores calidades y los mejores precios, encaminados a la mejor visión de éxito en su negocio.



**HABITAT**

LE OFRECE Y ALQUILA EN EL MISMO AZOGUEJO LAS MEJORES OFICINAS, DESPACHOS Y CONSULTAS

VISITENOS Y LO COMPROBARA



# PEUGEOT 205

# Tú eliges.



**C**on el Peugeot 205 tú eliges. Porque tienes la gama más completa de posibilidades para llegar al fin del mundo.

Todo el poder y la fuerza del Peugeot 205 GTI. El espíritu deportivo del 205 Rallye. El nuevo aire del Peugeot 205 Cabriolet...

Fijate, puedes elegir entre 17 modelos: gasolina o diesel, tres

o cinco puertas, cambio manual o automático.

Y además, un equipo con todo lo que te gusta. Elevalunas eléctrico, cierre centralizado de puertas y hasta aire acondicionado.

En la gama Peugeot 205 hay un modelo a tu medida.

¡Tú eliges!



**PEUGEOT 205**  
Contigo al fin del mundo.



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO piso nuevo amueblado, junto Estación Autobuses. Mobiliario estrenar. Plaza de garaje. Teléfono 433001.

NECESITO en alquiler piso o apartamento vacío o amueblado, céntrico, en Madrid. Teléfono 424976.

ALQUILO piso amueblado, sitio céntrico. Teléfono 433814.

### ENSEÑANZA

OPOSICIONES: Magnífica oportunidad. Agentes Judiciales 1.074 plazas. FPI y Certificado de escolaridad. Dos ejercicios. Auxiliares. 3.114 plazas. FPI, Graduado escolar. Oficiales de Justicia 2.032 plazas. Bachiller Superior. No hay ejercicios orales. Cuerpo Nacional de Policía. Todas las escalas y categorías. Próxima convocatoria. Centro de Estudios Colón. Teléfonos 427116, 434723, 423449. Colón, 5. Información personal, de 5 a 9 tardes.

CONVOCADAS 6.022 plazas Justicia. Gascos. Teléfono 434010 (poseemos textos, test).

### TRABAJO

SE NECESITAN señoras para vender chandals de calidad en su casa. Teléfono 93/7887164.

NECESITO cuadrilla albañiles, a ser posible autónomos. Teléfono 429932.

NECESITO empleada de hogar interna, responsable. 30.000 pesetas. Teléfono 422897.

NECESITO chica para cocina. Sueldo a convenir. Oliver-Pub. Turégano. Teléfono 500051.

NECESITO señorita para cuidar niños, tardes. Abstenerse sin informes. Teléfono 436643.

SE OFRECE señora empleada de hogar o asistente, por horas. Teléfono 420422.

SE NECESITA encargado de obra o capataz. Teléfono 437652.

SE NECESITA dependiente de mostrador y aprendiz de cocina. Hamburguesería Giorgio. Gobernador Fernández Jiménez.

SE NECESITA aprendiz de 16, 17 años. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

POR PROXIMA apertura se precisan personas mayores 24 años, alto nivel beneficios. Contactar Sr. Cortés. Teléfono 96/3617761.

NECESITO chico con moto propia, para trabajo mensajería. Teléfono 425445.

SE NECESITA ayudante de camarero. Hotel Tres Hermanos. Boceguillas. Segovia. Teléfono 543040.

### GANADOS

VENDO terneros pardos y charoleses en cantidad. 983/298171.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llanca: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 8  
TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Locales La Albuera, distintas superficies en venta, alquiler, traspaso.

TOVAR: Prestigio, calidad, distinción para su oficina. Edificio San Roque. Información.

TOVAR: Local venta calle Miraflores, acondicionado oficina y taller, 70 m².

TOVAR: Local venta Cristo del Mercado, 120 m² taller, puertas carreteras.

TOVAR: Garaje en Ezequiel González, en alquiler. 3 únicas plazas.

TOVAR: Local Muerte y Vida, 50 m². Renta muy asequible.

TOVAR: Local venta o traspaso, 325 m², junto Regimiento, amplio aparcamiento.

TOVAR: Nueve únicas plazas de garaje en Agapito Marazuela. Apresúrese.

TOVAR: Traspaso taller mecánico, zona San Lorenzo. Totalmente acondicionado. Ocasión.

TOVAR: Local Albuera, traspaso negocio de alimentación, frutería y congelados.

TOVAR: Local alquiler, acondicionados oficinas, 175 m². Gobernador Fernández Jiménez.

TOVAR: Local venta, Clavel, 107 m², posibilidades doble altura, esquina.

TOVAR: Local alquiler José Zorrilla, esquina, 200 m², excelente posición.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**CASAS VENTA**  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Calle Barranco. 306 m². Dos plantas. Bodega, desván. Fachada 10 metros. Para rehabilitar.

HABITAT: Alonso Ledesma (Albuera). 145 m². Jardín 40 metros. Posibilidad de edificar tres alturas.

HABITAT: Camino de la Huerta (San Lorenzo). 142 m². Dos plantas. Patio. Ideal rehabilitación.

HABITAT: Antonio Coronel. 230 m². A 300 metros del acueducto. Dos plantas. 40 metros de patio.

HABITAT: Calle Velarde. 550 m². Solar de 270 m². Patio de 25 m². Cuatro plantas, baja y bodega.

HABITAT: Calle Cañuelos. 700 m². Dos plantas más cubierta, bodega. Jardín 180 m². Total rehabilitación.

HABITAT: Ruiz de Alda. 490 m². Dos plantas, semisótano. Patio-jardín 200 m².

HABITAT: Plaza del Potro. 250 m². Tres plantas. En el centro de la ciudad.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 600 m². Excelente situación. Total rehabilitación.

HABITAT: Travesía del Patín. 800 m². Ideal rehabilitación. Excelente inversión.

**HABITAT HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

**HABITAT**

### VENDE O ALQUILA

• LOCAL EZEQUIEL GONZALEZ  
• 2.800 m². PLANTA CALLE Y SOTANO  
INMEJORABLE INVERSION

### TRASPASOS

TRASPASO tienda muy céntrica. Teléfono 430348 (tardes).

SE TRASPASA bar de primera en Segovia, bien situado. Teléfono 432563.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SOLEDAD. Horóscopo Tarot 1989. Mano, precisión. 553123.

SE BUSCA socio para hostelería en Turégano. Teléfono 500061.

ESPECIALISTA en tarima, parquet, rodapié, lijado y barnizado. Teléfonos 431872 y 441936.

CONCEDEMOS préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854 - (91) 5641645/44.

### VEHICULOS

AUTOHOF. S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

OCASION: Cabezas-tractores, camiones de 2 y 3 ejes. (Financiamos). HERCALSA, Pol. Industrial. Teléfono 911/421010. Segovia.

TRACTOR Deutz doble tracción 65 H.P., revisado en nuestros talleres. Autocamiones HERCALSA. Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

VENDO cosechadora Clayton modelo 1545, buen estado. Teléfono 556123.

### VENTAS

VENDO piso cinco dormitorios, trastero y garaje. Teléfono 420870 (tardes).

VENDO piso en carretera Villacastín. Teléfono 435571.

SE VENDE parcela de 2.655 m² en Pinar Jardín (Marugán). Ocasión. Teléfono 91/815493 (a partir de 8 tarde).

VENDO piso tres dormitorios, con garaje, frente Ambulatorio. Teléfono 425222.

SE VENDEN 250.000 metros de terreno, entero o por parcelas, en Sepúlveda, zona La Picota. Informes: Figón Postigo. Teléfono 540127, Sepúlveda.

### EMPRESAS

#### ENASA-PEGASO REFUERZA SU EQUIPO TECNOLÓGICO

José Alfredo Martín ha sido nombrado nuevo responsable de Planificación del Producto Camiones, dentro de la Gerencia de Tecnología.

J.A. Martín es Ingeniero Industrial y fue profesor durante varios años en el Departamento de Motores de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Madrid.

Hasta su llegada a Pegaso era director de Marketing y Aplicaciones de Z.F. España. Anteriormente, tuvo a su cargo los Estudios Técnicos de Grupo Motrices de la Dirección de Estudios e Investigaciones de Renault Vehículos Industriales.

#### VEGA SICILIA CAMBIA DE ETIQUETA

Bodegas Vega Sicilia, la conocida bodega de Valbuena de Duero, ha preparado su nueva identidad sometiéndose a la normativa en materia vitivinícola de la CEE. A partir de este año, Bodegas Vega Sicilia presentará sus botellas con un nuevo modelo de etiquetas en las que, de forma definitiva, desaparecen los términos de 3.º Año y 5.º Año para dar paso a 3.º y 5.º con especificación de la cosecha. Tampoco volverán a figurar las variedades de uva con que se elaboran estos vinos, ni la expresión «vino fino de mesa». En su lugar, «Ribera de Duero, Denominación de Origen» será el nuevo carnet de identidad de una casa que no necesita tarjeta de presentación en ningún lugar del mundo.

### FRUTOS DE FRUTOS

MATÍAS, ¿TE PONES EN LA ETERNIDAD LA BUFANDA QUE YO TE HICE?

"¡No!"

NO, PORQUE AQUÍ NO HACE NI FRÍO NI CALOR, NI CHICHA NI LIMONÁ

"¡No!"

¿TAMPOCO HAY BINGO?

TAMPOCO

"¡No!"

¡ESTO ROMPE MIS ESQUEMAS!

"¡No!"

MADRICAL



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Según una encuesta del Instituto de la Mujer

## Las mujeres cobran un 19 por ciento menos que los hombres

Madrid.—La retribución media de las mujeres asalariadas se sitúa en torno a los 18 ó 19 puntos porcentuales por debajo de la que cobran los hombres. La discriminación aumenta con la edad, así como en los empleos más cualificados, según se desprende de una encuesta encargada por el Instituto de la

Mujer y elaborada entre abril y septiembre de 1988 por la empresa "Metra Seis". El documento fue presentado por la máxima responsable del citado organismo, Carmen Martínez, quien exigió al gobierno políticas modernas que palién esta marginación.

La edad media de las mujeres interrogadas se encuentra entre los 18 y 65 años, residentes todas ellas en grandes ciudades como Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao y Zaragoza. La muestra abarca un total de 959 hombres, correspondientes estos últimos a compañeros de mujeres asalariadas. En el documento también se recoge que un 29 por ciento de las mujeres ocupadas son solteras y un 55 por ciento casadas.

El análisis detecta que las diferencias de ingresos a favor del hombre crecen a medida que se asciende en la jerarquía ocupacional. Así, en los puestos no cualificados la discriminación salarial en detrimento de la mujer es de un 7,3 por ciento; en los cualificados, de un 15,5 por ciento, y en los técnicos, cuadros y directores, de un 19 por ciento.

Por grupos de edad, el estudio demuestra una aparente mejoría en las condiciones salariales de las mujeres jóvenes. Mientras que en los grupos de trabajadores y trabajadoras de 18 a 30 años existe una diferencia de 73 pesetas, por salario hora a favor de los hombres, en las personas mayores de 41 años la distancia se eleva a 166 pesetas.

## La Familia Real británica opta por la ecología

Londres.—El palacio de Buckingham anunciará la semana próxima que la flota de vehículos de la Familia Real británica va a ser adaptada para funcionar con combustible sin plomo, informan hoy los medios de prensa británicos.

La Reina Isabel II respalda una campaña para promocionar ese tipo de carburante menos dañino para el medio ambiente y el próximo lunes inaugurará una nueva iniciativa con este fin en los Royal News del palacio de Buckingham, el lugar que sirve de garaje a los vehículos reales.

La adaptación al combustible sin plomo no podrá hacerse, sin embargo, en los numerosos Rolls Royce Phantoms que posee la Reina y que, por tener más de 20 años de rodaje, son demasiado antiguos para ello, ni tampoco en el preciado Aston Martin Volante del Príncipe de Gales, que ya ha cumplido 18 años.

Pero sí podrá efectuarse en las limusinas Daimler con motor Jaguar que se usan para actos oficiales y en los automóviles privados de los hijos de la Reina, entre los que hay Daimlers, Jaguars, Bentleys y Rovers.—Efe.

## La Universidad Complutense rinde homenaje a Joaquín Rodrigo

Madrid.—El maestro Joaquín Rodrigo, de 87 años, recibirá hoy un homenaje, junto con su mujer Victoria, en la Universidad Complutense de Madrid, con motivo del cuarenta aniversario de la cátedra "Manuel de Falla" de la Facultad de Geografía e Historia.

La Universidad Complutense rinde así tributo a quien ha sido profesor de esta cátedra de música durante 25 años y creador del mundialmente conocido "Concierto de Aranjuez".

El homenaje incluye un concierto y la entrega de la medalla de la Universidad Complutense, la medalla "Menéndez Pidal" de la Facultad de Geografía e Historia y la "Lira de plata" de la cátedra Manuel de Falla.

El concierto de homenaje contará con una orquesta de cámara que incluye a figuras de la música, como los pianistas Miguel Zanetti y Fernando Turina, la soprano Ana Higueras, además del propio Joaquín Rodrigo, que interpretará al piano alguna de las obras elegidas, y la coral universitaria "Santo Tomás de Aquino".



Amalia Roales, coordinadora del homenaje, dijo a "Efe" que "el maestro Rodrigo es el resumen de realidades y honores del músico español que ha sucedido, en la universalidad del éxito, a través del concierto de Aranjuez, a Manuel de Falla".

La cátedra "Manuel de Falla", dirigida durante 25 años por el maestro Rodrigo y su esposa, añade la coordinadora, ha sido imitada desde su fundación, hace 40 años, por otros centros universitarios y comunidades.—Efe.



Itumbiara (Brasil).—Un grupo de escolares "armados" con cámaras de vídeo y micrófonos con la intención de entrevistar al depuesto presidente uruguayo, general Stroessner, en el lugar donde se encuentra exiliado, ven cómo su misión es impedida por un soldado, que armado con un fusil de asalto, les impide el acceso al lugar.—(Foto Efe)

## Plácido Domingo triunfa en la Opera de Viena

Viena.—Plácido Domingo obtuvo anoche un nuevo triunfo en la Opera de Viena con el "Otelo" de Giuseppe Verdi, a pesar de que, en parte, quedaron frustradas las expectativas del público por una gripe de la "Desdémona" Katia Ricciarelli.

Según los críticos musicales austríacos, Domingo, "imponente y en buena forma, dominó la escena tanto en lo que se refiere a su canto como a su actuación en el personaje principal de la obra".

Linda Plech, que pocas horas antes se había declarado dispuesta a sustituir a Katia Ricciarelli, después de cierta inseguridad inicial, consiguió adaptarse perfectamente, a pesar de haber cantado "Otelo" tan sólo dos veces en diciembre en esta escenificación de Peter Wood.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**ESPAÑA SE CONVIRTIO** el pasado año en el cuarto mayor mercado para el whisky escocés, con 13.938.646 litros de alcohol puro valorados en 78.516.001 libras (más de 15.703 millones de pesetas).

**MIGUEL ADROVER**, hasta ahora editor adjunto de "48 horas", el informativo de los fines de semana, presentará provisionalmente las tres ediciones de tele-diario del sábado y el domingo.

### EXTRANJERO

**LAS DOS CAMARAS** de Comercio españolas que coexistían en París desde hace más de medio siglo se han fusionado, según informó a "Efe" el presidente de la entidad resultante, el abogado

Juan Antonio Cremades Sanz-Pastor.

**EL DIARIO FRANCES** "Le Monde" incorporará el color a sus páginas por exigencias de un gran número de agencias de publicidad que no quieren anuncios en blanco y negro, según manifestó ayer su director, André Fontaine, en el Centro Internacional de la Prensa de Barcelona, donde hizo una valoración de su gestión y habló del papel de la Prensa en la Europa del Acta Unica.

**EL ACTOR CYRIL LUCKHAM**, que estuvo en el reparto de muchas de las series televisivas de más popularidad, entre ellas "La saga de los Forsyte", ha fallecido a los 81 años, informaron hoy fuentes próximas a su familia.

### FRANCIA

## La mitad de los crímenes se deben a la droga

París.—La mitad de los crímenes que se cometen en Francia se deben a la droga, según unas declaraciones del ministro francés del Interior, Pierre Joxe, que publica hoy el diario de París "France Soir".

Según el ministro, en apenas treinta años, el consumo de drogas ha pasado de localizarse en pequeños círculos sociales a constituirse en un fenómeno de masas.

"Cerca del 50 por ciento de los crímenes registrados en Francia se deben, según los especialistas, a la droga. Luchando contra ésta actuaremos sobre la criminalidad global, en baja constante desde hace años", precisa el ministro.

Joxe, que anuncia su intención de crear una brigada policial específicamente dedicada a la lucha contra los estupefacientes, opina también que la cooperación internacional en este terreno es "absolutamente necesaria".

Señala el ministro que en Madrid, Bonn y Roma están permanentemente destinados dos policías franceses, y que pronto habrá también una pareja de agentes en Londres.

"Estos países tienen asimismo su representación policial en París y el sistema se refuerza a través del intercambio constante de información. Disponemos también de "antenas" en algunos países productores de droga", señala el ministro.

En opinión de Joxe, la prevención del tráfico y el consumo debe constituir el mayor campo de acción en la lucha contra la droga.

"Vamos a reforzar la cooperación entre la Policía, la justicia y los servicios sociales y educativos a través de una comisión interministerial", señala el ministro al respecto.

Durante el pasado año fueron aprehendidas en Francia más de 25 toneladas de droga, un volumen superior en un 66 por ciento al capturado en 1987.

Esta misma semana, la Policía interceptó en el centro del país un alijo de 471 kilos de cocaína procedente de Colombia, en colaboración con los servicios antidroga de los Estados Unidos.—Efe